

## L'otage d'Ath Zmenzer assassiné

Page 4

## Une soixantaine de personnes interpellées

Page 4

ISSN : 1112-7449

# MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 2090 | Jeudi 30 janvier 2014 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

CHAMPIONNAT DE LIGUE 1, 17<sup>E</sup> JOURNÉE,  
MCEE-CABBA DEMAIN À 16H

## Accorsi veut réussir ses débuts

Page 17

## RÉFUGIÉS SYRIENS



# Le jeu trouble du makhzen

Pour la énième fois, le Maroc reprend ses provocations à l'égard de l'Algérie en convoquant, avant-hier l'ambassadeur d'Algérie à Rabat, au ministère des Affaires étrangères et de la coopération. Cet acte de mauvais goût vient ajouter une autre tension entre les deux frères ennemis.

### LE PASSEPORT BIOMETRIQUE POSE PROBLEME

## Les délais de délivrance trop longs

Page 5

LES 2/3 DU CC SERAIENT FAVORABLES  
À SON ÉVICTION

## Saïdani en péril

Page 5



### RECETTES DOUANIÈRES DE L'ALGÉRIE

## Une hausse de plus de 18%

Page 5



11.500  
emplois ont été créés dans  
la wilaya de Chlef au titre  
des dispositifs de soutien à  
l'emploi des jeunes durant  
la période 2010-2013.

4.861  
logements de différentes for-  
mules seront réceptionnés  
durant cette année 2014 à  
travers la wilaya de Blida, a  
annoncé le wali.

13.750  
accès au réseau d'accès multi-  
services MSAN (téléphonie,  
internet et télévision) ont été  
installés depuis novembre  
2013 à travers la wilaya de  
Béchar.

### Amendement de l'article 7 de la loi sur l'audiovisuel

L'amendement de l'article 7 de la loi sur l'activité audiovisuelle relatif aux "chaînes thématiques" est intervenu pour "lever l'ambiguïté" ayant entouré cette disposition lors du débat du projet a affirmé Abdelkader Messahel, ministre de la Communication. Il a précisé que "les réactions à cet article bien que peu nombreuses sont dues à une lecture sélective ne tenant pas compte de l'ensemble des dispositions prévues par le projet de loi". "L'article en question ne tend nullement à imposer des restrictions aux opérateurs privés", selon lui. L'article 7 de la loi amendée stipule que "la chaîne thématique ou prestation est un programme télévisuel ou radiophonique basé sur un ou plusieurs thèmes". Le ministre a évoqué certains axes du projet de loi, comportant 107 articles, rappelant que le texte stipule qu'"un service de communication audiovisuelle autorisé est un service thématique de



diffusion télévisuelle ou de diffusion sonore, dont la création est autorisée par décret dans les conditions prévues par les dispositions de la présente loi".

### Liaison électronique entre les tribunaux et les services d'état civil des communes du pays



Le ministre de la Justice, Tayeb Louh, a annoncé, lundi à Tébessa, la mise en service d'une liaison électronique entre les tribunaux et les services d'état civil des communes du pays. La mesure a pour principal objectif de faciliter la correction des erreurs commises dans la transcription des noms de famille dans des registres d'état civil, a précisé le ministre. S'exprimant au cours d'une rencontre avec les magistrats, organisée à la cour de justice, en présence des autorités locales civiles et militaires, M. Louh a passé en revue les grandes lignes du programme de modernisation du secteur de la justice, élaboré par son département dans le cadre de la réforme de la justice initiée par le président de la République. Il a également rappelé l'ouverture prochaine de cycles de formation de magistrats à l'École supérieure de la magistrature pour une durée de six années, au profit des bacheliers désireux de suivre une formation spécialisée en la matière.

### Projets de laboratoires d'innovation au profit des jeunes à Oran

Des laboratoires d'innovation au profit des jeunes seront créés prochainement par l'association Santé Sidi El-Houari (SDH) en partenariat avec le Fonds des nations unies pour l'enfance Unicef, a-t-on appris, lundi, du président de SDH.

Ce projet, qui s'intitule "Innovation labs", consiste à mettre en place des laboratoires d'innovation destinés aux jeunes afin de leur donner la possibilité de transformer leurs idées innovantes en projets, a indiqué, à l'APS, Kamel Brikci.

Pour la concrétisation de ce projet, une réunion a été organisée avec l'université des sciences et de la technologie Mohamed-Boudiaf d'Oran, dans l'espoir de mettre en place un partenariat tripartite SDH-Unicef-université. Ce projet, qui concernera en premier lieu les jeunes universitaires, s'étendra ensuite pour inclure les jeunes innovants non universitaires qui ont le pouvoir de créativité, a-t-il ajouté. "L'université n'a pas le monopole de la créativité. Les jeunes de la formation professionnelle et même les autodidactes ont énormément de talent pour la créativité", a-t-il souligné à ce propos.

"Dans un premier temps, nous mettrons en place

quatre projets qui auront pour objectif de créer un produit utile pour la société qui pourra être versé dans la réalité et en même temps validé par l'université comme sujet de mémoire pour des licences ou masters."



D  
i  
x  
i  
t



### Abdelwahab Nouri :

"Nous attendons de nos partenaires autrichiens un transfert de savoir-faire dans le domaine de la santé animale et des techniques de reproduction, mais nous voulons, par ailleurs, élargir le champs de notre coopération à d'autres domaines tels que le développement et l'exploitation des richesses forestières. Nous investissons chaque année près de trois milliards de dollars dans le développement de l'agriculture, nous attendons de nos partenaires autrichiens une contribution active pour la relance et la diversification de notre production agricole en tissant des partenariats avec les opérateurs et entreprises du secteur."

### Une évasion de poulets bloque une... autoroute en Chine

Le week-end dernier sur une autoroute chinoise, près de 900 poulets se sont échappés du camion qui les transportait après un violent accident. Les policiers se sont donc mis à la recherche de ces volatiles en fuite afin d'éviter qu'ils ne surprennent les autres conducteurs et ne causent d'autres accidents. Au cours de leur chasse aux poulets, ces policiers devaient récupérer près de 900 poulets évadés. Sur les 3.000 volatiles que transportait ce camion, près d'un tiers a réussi à s'échapper, mettant alors les policiers dans un embarras certain. Ces agents ont donc dû s'improviser fermiers le temps de récupérer le maximum de poulets possible. Durant cette expérience, ils ont été confrontés aux difficultés de ce métier puisque les poulets sont loin de se laisser attraper si facilement. Le conducteur a, quant à lui, expliqué que c'était le brouillard qui est à l'origine de cet accident. Il a fait un écart brusque qui a conduit à cette terrible situation. Les poulets les plus rusés ou les plus chanceux ont réussi à prendre la fuite alors que le reste de la cargaison était resté bloqué dans les cages. Mais cette évasion a été de courte durée.

### Un père mourant écrit 800 messages posthumes à sa fille

Gravement malade, W. Garth Callaghan ne sait pas combien de temps il lui reste à vivre. Mais il sait que sa fille, Emma, trouvera chaque jour un petit mot de lui dans sa lunchbox. Depuis que l'enfant est au CE1, W. Garth Callaghan glisse dans le cartable de sa fille une citation ou un conseil écrit à la main sur une serviette. Il lui a promis de perpétuer cette tradition jusqu'à la remise des diplômes (équivalent du Bac en France). Et il tiendra parole. Même si les médecins, qui lui ont diagnostiqué trois cancers depuis 2011, ne lui prédisent que 8% de chance de vivre encore cinq ans. Il a commencé à écrire ses petits mots à l'avance. Il a créé le site Napkin Notes Dad, sur lequel il documente les messages qu'il a écrit à Emma. Les "Napkin Notes" sont aussi diffusées sur Facebook et sur Twitter. W. Garth Callaghan a également publié un ebook Kindle, pour encourager les parents à suivre la même démarche. Ce papa est soutenu par l'association "Because I said I would", qui encourage à faire et tenir des promesses.

RÉFUGIÉS SYRIENS

# Le jeu trouble du makhzen

Pour la énième fois, le Maroc reprend ses provocations à l'égard de l'Algérie en convoquant avant hier l'ambassadeur d'Algérie à Rabat au ministère des Affaires étrangères et de la coopération. Cet acte de mauvais goût vient ajouter une autre tension entre les deux frères ennemis.

PAR KAHINA HAMMOUDI

L'ambassadeur du Maroc en Algérie a été convoqué mercredi au ministère des Affaires étrangères (MAE) pour lui exprimer le «ferme rejet» de l'Algérie des «allégations dénuées de tout fondement» invoquées par le Maroc au sujet de prétendues expulsions par les autorités algériennes de ressortissants syriens vers le territoire marocain, a indiqué le porte-parole du MAE, Amar Belani. L'ambassadeur du royaume du Maroc a été convoqué, hier, au ministère des Affaires étrangères, où il a été reçu par le secrétaire général, Noureddine Aouam, qui lui a fait part «du ferme rejet par le gouvernement algérien des allégations dénuées de tout fondement invoquées par la partie marocaine au sujet de prétendues expulsions par les autorités algériennes de ressortissants syriens vers le territoire marocain», a précisé M. Belani dans une déclaration à l'APS.

«L'attention du diplomate marocain a été attirée sur le fait que l'Algérie réprouve fortement cette nouvelle provocation politiquement motivée et qu'elle déplore profondément cette tentative supplémentaire et gratuite de crispation d'une relation qui a déjà connu un sérieux dommage le 1er novembre dernier lors de l'agression contre l'enceinte consulaire algérienne à Casablanca», a-t-il ajouté.

«Il lui a été rappelé, a indiqué la même source, que l'Algérie assume pleinement ses responsabilités dans le cadre du bon voisinage, malgré la charge importante qu'elle supporte depuis des années en raison du nombre croissant d'immigrants



sub-sahariens refoulés par les autorités marocaines vers son territoire».

«Enfin, il lui a été indiqué que l'Algérie n'a certainement pas besoin de donneurs de leçons lorsqu'il s'agit de manifester concrètement sa sollicitude et à son attention soutenue à l'égard des ressortissants syriens qui se trouvent sur son territoire en tant qu'invités du peuple algérien qui les a accueillis spontanément avec sa générosité et son hospitalité coutumières», a conclu le porte-parole du MAE.

D'ailleurs avec ce genre d'attitude, le Maroc montre à l'opinion internationale son manquement et sa fuite en avant vis-à-vis de ces réfugiés alors que l'Algérie a depuis le début de la guerre en Syrie essayé tant bien que mal de leur procurer des conditions de vie décente.

Car dans le cas normal, les gouvernements garantissent les droits fondamentaux de l'homme et la sécurité physique de leurs citoyens. Toutefois, quand les personnes deviennent réfugiées, ce filet de sécurité disparaît. Les réfugiés qui fuient la guerre ou la persécution sont souvent dans une situation très vulnérable. Ils

n'ont aucune protection de la part de leur propre Etat - c'est même souvent leur propre gouvernement qui menace de les persécuter. Si d'autres pays ne les laissent pas entrer et ne les protègent pas ou ne les aident pas une fois qu'ils sont entrés, ils peuvent alors les condamner à une situation intolérable où leurs droits fondamentaux, leur sécurité, voire dans certains cas, leurs vies sont en danger.

L'article 1 de la Convention de Genève relative au statut des réfugiés définit un réfugié comme une personne qui se trouve hors du pays dont elle a la nationalité ou dans lequel elle a sa résidence habituelle, et qui du fait de sa race, de sa religion, de sa nationalité, de son appartenance à un groupe social déterminé ou de ses opinions politiques craint avec raison d'être persécutée et ne peut se réclamer de la protection de ce pays ou en raison de ladite crainte ne peut y retourner.

Un réfugié a le droit à la sécurité dans un autre pays. La protection en vertu du droit international public dépasse cependant la simple sécurité physique. Les réfugiés doivent au moins obtenir les mêmes

droits et la même assistance que les autres étrangers, qui séjournent licitement dans le pays concerné. Les réfugiés jouissent des droits fondamentaux des citoyens comme la liberté d'expression, la liberté de circulation et la protection contre la torture et les traitements dégradants. Les droits économiques et sociaux valent aussi dans la même mesure pour les réfugiés. Ces derniers devraient avoir accès sans restriction à des soins médicaux, à une formation scolaire et au marché du travail.

L'Algérie a respecté les lois des droits internationaux relatives au réfugiés. D'ailleurs, elle a ouvert un centre d'accueil qui a été aménagé depuis juillet 2012 à Sidi Fredj (Alger) pour venir en aide aux réfugiés syriens qui ont fui leur pays, théâtre de violences et d'affrontements depuis des mois. En plus de la prise en charge de ces réfugiés syriens, un travail de sensibilisation de la population à travers le territoire national est fait sur le terrain pour que la «dignité humaine» de ces réfugiés soit assurée.

K. H.

LE PASSEPORT BIOMÉTRIQUE POSE PROBLÈME

## Les délais de délivrance trop longs

PAR FAYÇAL ABDELGHANI

Le passeport biométrique suscite le courroux des citoyens. Après le dépôt des dossiers administratifs, il faut entre 1 et 2 mois pour pouvoir se procurer le fameux sésame. Un délai jugé trop long par rapport à celui promis en une semaine par les autorités.

Certains citoyens nous ont confié leur désarroi suite aux désagréments qu'ils éprouvent face à une administration tatillonne sur la question des passeports. Des témoignages assurent que le casse-tête des va-et-vient est devenu monnaie courante pour se faire délivrer son passeport. D'autres se résignent face au retard de la délivrance de leur document en souhaitant que les autorités puissent sévir contre une administration récalcitrante. Alors que le ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales n'a pas cessé de marteler depuis des mois que la délivrance du passeport se ferait en une semaine et que l'enquête de police ayant été supprimée, il n'y a pas lieu de s'inquiéter. Le Premier ministre avait d'ailleurs insisté pour ce délai en instruisant les responsables de l'administration «à faciliter la tâche aux administrés». Même son délai

a été prorogé à dix ans au lieu de cinq, soulageant ainsi les citoyens. Un décret exécutif en faveur du document de voyage vient, en effet, corriger l'ancienne loi sur le déplacement des Algériens. Cette nouvelle loi qui a été approuvée dernièrement par les deux Chambres parlementaires n'a suscité aucune hésitation. Bien au contraire, il fallait donner un coup de massue à la bureaucratie en faisant valoir la réforme du service public dans son volet relatif à l'administration. Il faut convenir que cette nouvelle loi vise à l'allègement des procédures du passeport. Plusieurs documents dont le certificat de nationalité, l'extrait de naissance du grand-père et du père ont été supprimés suite aux derniers aménagements apportés au nouveau document de voyage. Comme l'a rappelé le ministre : «Il s'agit de sup-



primer 60% de documents inutiles dans le cadre de la réforme de l'Etat». De plus, l'extrait de naissance dit 12 S suffit amplement pour le préposé comme acte administratif de bon aloi. Il faut rappeler également que le centre national de biométrie avait été créé pour être renforcé en moyens pour lui permettre d'émettre, à partir de mars prochain, environ 18.000 passeports par jour. Le délai imparti pour généraliser le passeport biométrique est donné jusqu'à fin décembre 2014. Actuellement, ce centre émet par jour quelque 6.000 passeports par jour selon les précisions du ministre Tayeb Belaiz. Ainsi, la cadence devra suivre une accélération avant novembre 2015 suite aux dispositions de la convention internationale relative à l'aviation civile qui stipule qu'à partir de cette date, aucune personne ne peut voyager dans le monde sans présenter un passeport biométrique.

F. A.

PROJETS D'URBANISME DANS LES COMMUNES D'ALGER

# Pour un partenariat gagnant-gagnant

Le wali d'Alger, Abdelkader Zoukh, a encouragé mardi les élus locaux à s'investir dans l'intercommunalité dans la construction de logements afin de faire baisser la pression que connaissent leurs communes dans le secteur de l'habitat.

PAR LAKHDARI BRAHIM

"L'idée de l'intercommunalité dans la domaine de l'habitat est très bonne. Les communes qui ont des ressources financières peuvent s'endendre, dans le cadre d'un partenariat gagnant-gagnant, avec les communes qui disposent du foncier", a indiqué M. Zoukh lors d'une réunion avec les élus des communes de la circonscription administrative de Bir Mourad Raïs. Lors de cette réunion, qui a sanctionné une visite d'inspection du wali aux APC de Hydra, Bir Mourad-Raïs, Saoula, Birkhadem, Gué de Constantine, le maire de Bir Mourad-Raïs a affiché la disponibilité, sur le plan financier, de sa commune à réaliser des logements en partenariat avec une commune disposant de foncier, "pour peu que la wilaya donne son feu



Le wali d'Alger Abdelkader Zoukh

vert". M. Zoukh, qui a encourté cette initiative, a invité les autres communes dites "riches" d'Alger, à l'image de Hydra et Alger-Centre, à faire de même. Il a instruit ses services de donner la priorité à ce dossier. Par ailleurs, tous les présidents d'APC de la circonscription de Bir Mourad-Raïs ont évoqué le problème des bidonvilles, demandant au wali de les

inclure dans la prochaine distribution de logements, dans le but de récupérer les terrains occupés par les baraques au profit de projets d'utilité publique. Dans le cadre de la lutte contre l'habitat précaire, le directeur de l'urbanisme et de la construction (DUC) de la wilaya, Ali Bensaâd, a fait part d'un projet d'aménagement au profit des habitants des anciennes fermes

agricoles, décidé le 23 janvier dernier lors d'une réunion entre le wali d'Alger et le ministre de l'Habitat et de l'urbanisme, Abdelmadjid Tebboune. Les 9.800 familles, qui vivent dans la précarité dans ces fermes de la capitale, resteront sur place et la wilaya a demandé et obtenu à ce que le ministère de l'Habitat prenne en charge les aménagements nécessaires, y compris la construction de logements, a précisé M. Bensaâd rapporte l'APS. "Le programme est en phase de lancement. Un bureau d'études est chargé de proposer les aménagements nécessaires à effectuer", a-t-il souligné, précisant que ce projet prendra en compte le caractère agricole de ces habitations rurales à travers le réaménagement des étables et des entrepôts notamment. Cette solution doit pouvoir mettre fin aux constructions anarchiques dans ces anciennes fermes remontant à l'époque coloniale, surtout dans les communes de la périphérie de la capitale, comme Heuraoua, Rouiba, Réghaïa, Birtouta et Saoula. Leurs habitants ont, à plusieurs reprises, interpellé le wali d'Alger, lors de ces visites d'inspection, sur l'"exclusion" dont ils auraient fait l'objet en matière de projets d'aménagement, une situation qui fait que ces "fermes" qu'ils occupent ne sont desservies ni de routes bitumées, encore moins raccordées au réseau d'assainissement et d'eau potable. L. B.

## EVÈNEMENTS DE GHARDAÏA

### Une soixantaine de personnes interpellées

PAR RAYAN NACIM

Soixante personnes ont été interpellées à Ghardaïa depuis samedi dernier pour leur implication présumée dans les échauffourées qu'a connues dernièrement la ville, a annoncé la cellule de communication de la sûreté de la wilaya. Dix-sept individus, présumés impliqués dans ces événements, ont été écroués par le juge d'instruction près le tribunal de Ghardaïa pour "incendie volontaire, vol qualifié, destruction de biens d'autrui, attroupement avec armes blanches, et coups et blessures". Dix autres personnes ont été placées sous contrôle judiciaire, deux individus ont bénéficié d'une citation directe le jour du procès et une autre personne a bénéficié d'une liberté

provisoire pour les mêmes chefs d'accusation Trente autres personnes impliquées dans les événements qui ont secoué dernièrement la région de Ghardaïa sont placées en garde à vue et seront déférées incessamment devant les instances judiciaires compétentes

Ces arrestations et interpellations ont été menées par les éléments de la Sûreté nationale, dans le respect des lois de la République en matière de droits de l'Homme, permettant ainsi de mettre fin aux actes de violence et de vandalisme et de contribuer à ramener le calme dans la région, rapporte l'APS Des actes de violence et échauffourées entre groupes de jeunes dans différents quartiers de la vallée du M'zab (regroupant 4 communes) ont été observés durant ce mois de janvier et

ont été marqués aussi par des actes de vandalisme, de pillage suivis d'incendie de locaux commerciaux et d'habitations. Ces incidents ont fait deux morts et des dizaines de blessés. Plus d'une trentaine de locaux et palmeraies ont été incendiés et du mobilier urbain détruit. Le calme est revenu actuellement dans la région, à la faveur du déploiement d'un impressionnant dispositif de forces de l'ordre et antiémeute pour mettre un terme à ces affrontements récurrents entre groupes de jeunes. Les commerces, les établissements scolaires et autres bureaux ont rouvert dans les différents quartiers de la ville, théâtre de ces violences et les agents de collecte des déchets ménagers ont repris leur service.

R. N.

## IL S'ÉTALERA SUR TROIS ANS

### L'Algérie signe avec la FAO un cadre de programmation par pays

PAR RIAD EL HADI

Le ministère de l'Agriculture et du Développement rural a signé, mardi à Alger, avec l'organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) un cadre de programmation par pays (CPP) en Algérie. Le document a été signé par le secrétaire général au ministère de l'Agriculture, Fodhil Faroukhi, et le représentant de la FAO en Algérie, Nabil Assaf, en présence de représentants des ministères de la Pêche et des Ressources halieutiques, des Ressources en eau, de l'Environnement, du Commerce, de l'Industrie et des Affaires étrangères. S'étalant sur une durée de trois ans (2014-2017), le CPP est "un outil de planification et de gestion axé sur les résultats, adoptée par la FAO, dans le cadre du processus des réformes et de décentralisation", a expliqué M. Charfaoui, cadre au ministère de l'Agriculture et du

Développement rural. Le cadre de programmation par pays (CPP) en Algérie repose sur trois principaux axes de coopération. Il s'agit, principalement, de l'appui à l'amélioration durable des performances techniques, économiques et sociales, l'appui à l'amélioration de la gestion des ressources naturelles physiques (sol, eau) et biologiques (végétales et animales) et l'appui à l'adaptation du cadre institutionnel et renforcement des capacités. Le CPP vise, selon M. Assaf, "la rationalisation de la gestion des ressources naturelles et l'optimisation de la production dans le secteur agricole, de la pêche et des ressources en eau". "Le volet formation et assistance technique dans la réalisation des projets sera pris en charge" dans le cadre du CPP, a-t-il ajouté. S'agissant des filières concernées par ce cadre de programmation, M. Faroukhi a indiqué, à l'APS, que "les filières stratégiques seront prioritaires, notamment

les filières céréales, semences, pêche et génétique". La mobilisation des crédits pour le financement du CPP se fera selon les filières et domaines définis pour assistance et accompagnement, a expliqué M. Faroukhi, précisant que "le coût du CPP n'étant pas encore évalué", l'Algérie a entamé dix-neuf projets de coopération avec la FAO dans le secteur agricole. Le représentant de l'organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture à Alger a félicité l'Algérie pour les efforts déployés en matière de développement agricole et rural. "Le programme du nouveau agricole est très ambitieux et ses résultats vont être concrétisés sur le moyen et le long terme", a-t-il indiqué, à l'APS, en marge de la signature du CPP. Le plus important est que l'Algérie s'est orientée vers la promotion des petits agriculteurs et producteurs qui sont, selon lui, "le moteur de développement", estime-t-il. R. E.

## TIZI-OUZOU

### L'otage d'Ath Zmenzer assassiné

La triste nouvelle est tombée, hier, tel un couperet. Personne ne s'attendait à une telle fin de cet épisode tragique dans la vie des citoyens de toute la commune d'Ath Zmenzer où le banditisme a atteint désormais des proportions qui nécessitent une prise de conscience et une prise en charge immédiate. Le jeune de trente-huit ans M. Amirouche, kidnappé depuis six jours, a été assassiné par ses ravisseurs. Les services de la Gendarmerie nationale ont retrouvé, hier matin, son corps dans la localité d'Agouni Gueghrane, daïra des Ouadhias, quarante kilomètres au sud de la ville de Tizi-Ouzou. Quand l'information de l'assassinat de M. Amirouche est arrivée à Ath Zmenzer, la consternation a gagné tout le monde. Tous les citoyens avaient du mal à réaliser ce qui venait de se produire. Le choc a été rude. C'est au milieu de la journée que la nouvelle tragique a commencé à circuler de bouche à oreille, d'abord au stade de la rumeur, avant d'être relayée de manière officielle après que le corps de M. Amirouche ait été acheminé vers la morgue du centre hospitalo-universitaire Nedir-Mohamed de Tizi-Ouzou. La population d'Ath Zmenzer a été contrainte d'accepter la triste réalité et de subir, une fois de plus, ce sort qui lui est voulu par des bandes de malfaiteurs qui ont fait de cette région leur territoire de prédilection. En effet, des sources très bien informées ont révélé, hier, que cet acte criminel est l'œuvre d'un groupe de cinq malfaiteurs qui sont des repris de justice. Les services de sécurité auraient même identifié certains d'entre eux. Suite à ce drame qui vient de secouer la wilaya de Tizi-Ouzou, la population d'Ath Zmenzer a décidé d'observer une grève générale aujourd'hui, jeudi, afin de dénoncer les proportions alarmantes atteintes par le phénomène du banditisme qui s'en prend aux citoyens qui sont sans défense. Par ailleurs, l'enterrement de la victime aura lieu demain, vendredi, au village natal Oumaden dans la commune d'Ath Zmenzer. L. B.

LES 2/3 DU CC SERAIENT FAVORABLES À SON ÉVICTION

# Saïdani en péril

*Les jours de Amar Saïdani, secrétaire général du FLN, à la tête du parti sont-ils vraiment comptés ? A en croire ses détracteurs, la réponse est positive. Les opposants au secrétaire général contesté du vieux parti ont annoncé avoir déposé une demande d'autorisation pour la tenue d'une session du comité central (CC), la plus haute instance du parti.*

PAR KAMAL HAMED

Trois membres du CC, dont Abderahmane Belayat, qui se considère toujours comme le coordinateur du bureau politique, ont déposé cette demande auprès des services concernés de la wilaya d'Alger. Abderahmane Belayat et Abdelkrim Abada, le coordinateur du mouvement de redressement, soutiennent que le quorum de 2/3 a été atteint puisque 256 membres du CC ont apposé leurs signatures sur la demande d'autorisation pour la tenue d'une session devant conduire à l'élection d'un nouveau secrétaire général en remplacement de Amar Saïdani, dont l'autorité n'a jamais été reconnue par de larges pans au sein du vieux parti. Si cela se confirme on peut dire que Amar Saïdani ne devrait pas rester encore longtemps à son poste. Avec la signature de 2/3 des membres du CC le quorum est atteint conformément aux dispositions statutaires du parti. La session du CC devrait donc avoir normalement lieu.

Tous les regards sont désormais rivés sur le ministère de l'Intérieur. Tayeb Belaïz, le ministre de l'Intérieur, va-t-il accepter cette demande et, par voie de conséquence, accorder une autorisation pour la tenue de cette session du CC ? Si tel sera le cas alors qui succédera à Amar Saïdani ? A en croire certaines informations l'an-

cién secrétaire général, Abdelaziz Belkhadem, serait très intéressé par le retour aux affaires lui qui a été, est-il besoin de le rappeler, « destitué » à la régulière par le comité central le 31 janvier de l'année dernière. Selon Abdelkrim Abada, Abdelaziz Belkhadem fait partie des 256 membres du CC ayant signé la demande d'autorisation pour la tenue d'une session de cette instance du parti. Belkhadem disposerait encore de nombreux partisans au sein du CC. Belkhadem n'a été « débarqué » qu'à la faveur de quatre voix de différence. Ses détracteurs ont en effet obtenu 160 voix contre 156 voix pour ses partisans. C'est pourquoi on estime encore, une année après sa chute, que Belkhadem a encore de forts appuis au sein du FLN.

Mais cette option de Belkhadem n'agré pas ceux qui étaient à l'origine de sa destitution. Ces derniers verraient d'un mauvais œil ce probable retour de l'ancien secrétaire général. Car pour eux ce serait un retour à la case départ pour le FLN qui resterait toujours divisé en végétant dans les méandres de la crise interne. Pour éviter cette éventualité une bonne partie des membres du CC, qui voudraient destituer Amar Saïdani, serait plutôt favorable à une direction collégiale où toutes les tendances seraient représentées. Ce d'autant, plaident les partisans de cette option, « que le prochain congrès est



Photo : K. R. Negab

prévu pour l'année prochaine ». Cela dit, Amar Saïdani a toujours considéré que ses opposants sont des chargés de missions. « Leurs missions prendront fin après le 17 avril » a-t-il récemment indiqué en soutenant « qu'ils sont contre la candidature du président Bouteflika » alors que lui se fait le chantre du quatrième mandat. Saïdani a même commencé une purge au

sein du parti en évinçant quelques mouhafedhs sous prétexte qu'ils sont des partisans de Ali Benflis.

Par cette action Saïdani n'a fait qu'ouvrir un nouveau front contre sa personne puisqu'il a provoqué la colère des évincés et de leurs alliés.

K. H.

PRÉSIDENTIELLE 2014

## 85 postulants ont retiré les formulaires de souscription

Quatre vingt cinq (85) postulants à la candidature pour la présidentielle du 17 avril prochain, dont 18 présidents de partis politiques, ont retiré les formulaires de souscription, a indiqué mercredi le directeur général des libertés publiques et des affaires juridiques au ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales, Mohamed Talbi. "85 postulants à la candidature, dont 18 présidents de partis politiques, ont retiré les formulaires de

souscription jusqu'à hier mardi à 16 heures", a précisé M. Talbi lors d'une conférence de presse.

"Les postulants à la candidature qui ont retiré les formulaires ne sont pas encore des candidats officiels et ils ne seront considérés comme tels en vertu de la loi qu'une fois que le Conseil constitutionnel aura statué sur la validité de leurs dossiers de candidature", a-t-il ajouté. Ils auront, à partir de la date de publication du décret

relatif à la convocation du corps électoral, 45 jours pour le dépôt de leurs dossiers, selon les dispositions de l'article 137 de la loi organique relative au régime électoral.

Pour briguer un mandat présidentiel, les candidats seront tenus, conformément à la même loi, soit de présenter une liste comportant au moins six cents (600) signatures individuelles de membres élus d'assemblées populaires communales, de wilayas ou parlementaires réparties au

moins à travers vingt-cinq (25) wilayas, soit de collecter 60.000 signatures individuelles d'électeurs recueillies à travers au moins vingt-cinq (25) wilayas.

RECETTES DOUANIÈRES DE L'ALGÉRIE

### Une hausse de plus de 18%

Les recettes douanières de l'Algérie ont atteint 940 milliards DA (mds DA) en 2013, contre 792,84 mds DA en 2012, en hausse de 18,57%, a appris mercredi l'APS auprès des Douanes algériennes. Les recettes budgétaires, qui ont représenté plus de 91% des recouvrements effectués par l'administration des Douanes, ont augmenté de 18,55% en 2013 par rapport à l'année d'avant, passant de 723,32 mds DA à 857,46 mds DA, précise la Direction générale des Douanes (DGD). Quant aux recettes affectées au Fonds commun des collectivités locales (FCCL), qui représentent 8,34% de l'ensemble des recouvrements effectués, elles ont également connu une variation haussière de 17,82% pour atteindre près de 78,43 mds DA contre 66,56 mds DA durant la même période de comparaison. Une forte augmentation de 40,56% est observée pour les recettes affectées aux comptes d'affectation spéciale (CAS), passant de 2,96 mds DA en 2012 à 4,16 mds DA l'année dernière.

L. B.

COMMISSION NATIONALE DE SURVEILLANCE DES ÉLECTIONS

## Les sous-commissions installées aujourd'hui

PAR LAKHDARI BRAHIM

Le président de la Commission nationale de supervision de l'élection présidentielle (CNSSEL) du 17 avril 2014, Brahmi Lachemi, a annoncé que les sous-commissions de la CNSSEL seront installées jeudi au niveau de la wilaya d'Alger après l'adoption de son règlement intérieur par son assemblée générale. Il a précisé que "l'installation des sous-commissions de la CNSSEL débutera jeudi au niveau de la wilaya d'Alger où 13 sous-commissions seront installées avant de s'étendre au reste du territoire national". "Les sous-commissions restantes sur les 69 sous-commissions prévues au niveau national seront installées ultérieurement, au même titre que les quatre sous-commissions de la communauté nationale à l'étranger (Paris, Marseille, Tunis et Washington)". Une cellule centrale sera

également installée la semaine prochaine dans la wilaya d'Alger aux fins de coordination avec les autres sous-commissions, qui sera composée de magistrats du Conseil d'Etat. A la question de savoir si une tutelle allait être exercée sur la commission, le responsable a souligné que "la commission est composée de magistrats désignés par décret présidentiel qui jouissent d'une totale indépendance et ne sont soumis à aucune tutelle administrative". Les membres de cette commission "travaillent en vertu des prérogatives qui leur sont conférées par la loi organique relative aux élections dans la transparence la plus totale", a-t-il ajouté. Concernant la relation entre la Commission nationale de supervision des élections et la Commission nationale de surveillance des élections, M. Brahmi a indiqué que "les deux commissions pouvaient échanger des informations se rapportant à l'opération

électorale". Quant au rôle de la CNSSEL lors de la campagne électorale, l'intervenant a fait savoir que celle-ci "recevra les programmes des activités de la campagne électorale, répartira ses membres en conséquence et remettra des rapport en cas de dépassements". Il a précisé que la CNSSEL n'a pas vocation à examiner les dossiers des candidats car cela relève de la compétence du Conseil constitutionnel.

La commission nationale de supervision des élections a été créée par la loi organique 12-01 du 12 janvier 2012 relative au régime électoral, notamment son article 168.

Elle compte 362 magistrats de la Cour suprême, du Conseil d'Etat, des cours et tribunaux, conformément au décret présidentiel 14-09 du 17 janvier 2014, sachant que la représentation féminine dans cette commission est de l'ordre de 30%.

EVALUATION DES PERFORMANCES ÉCONOMIQUES DE L'ALGÉRIE

# La bonne note du FMI

*Le Conseil d'administration du Fonds monétaire international (FMI) a, de nouveau, salué l'Algérie pour ses performances économiques, tout en préconisant une "large réforme structurelle" pour accélérer la croissance économique et réduire davantage le chômage.*

PAR RIAD EL HADI

Dans ce sens, l'institution de Bretton Woods a noté que les performances économiques réalisées par l'Algérie en 2013 avaient été "satisfaisantes" avec une inflation "qui a ralenti considérablement" par rapport à 2012 grâce à la consolidation budgétaire et à une politique monétaire "prudente". Selon ses prévisions, le PIB du pays devrait croître de 4,3% en 2014 contre 2,7% en 2013. Le FMI a observé que la position financière extérieure de l'Algérie demeurait toujours "très forte" mais commençait, toutefois, à s'affaiblir. Sur ce point, il a indiqué que l'excédent du compte courant devrait reculer à 1,1% du PIB en 2013 du fait de la conjonction de la baisse des prix de pétrole et de l'augmentation de la consommation interne de l'énergie, pesant ainsi sur les exportations des hydrocarbures alors que les importations enregistrent une forte envolée. Citant les risques auxquels l'Algérie pourrait faire face, cette institution financière internationale évoque l'éventual-



ité d'une baisse prolongée des prix de pétrole, une aggravation de l'environnement économique mondial, une pression supplémentaire sur la rente des hydrocarbures et une intensification des tensions régionales. Outre les vulnérabilités budgétaires, le FMI estime que la faiblesse de la compétitivité et de la productivité pèse sur la croissance économique laquelle reste en deçà des potentialités et du niveau requis pour réduire sensiblement le chômage, en particulier celui des jeunes et des femmes. Sur ce point précis, il

a aussi suggéré des réformes visant à accroître la flexibilité du marché du travail et à doter les demandeurs d'emploi de conditions leur assurant de "bonnes compétences". Par ailleurs, le Conseil d'administration du Fonds affirme que le secteur financier algérien est "stable" mais "insuffisamment développé", ce qui limite l'accès au financement, en particulier pour les PME. Pour accompagner le développement du secteur financier, le FMI a émis comme conseils de favoriser la concurrence dans le

secteur bancaire, d'accélérer le développement des services de crédits, de développer le marché des capitaux, de revoir les mécanismes de garantie et de renforcer les mécanismes parant à l'insolvabilité.

Dans tout ce contexte, les membres du Conseil d'administration ont encouragé les autorités algériennes "à prendre des mesures visant à consolider la stabilité macroéconomique et financière, à assurer la viabilité budgétaire à long terme et à promouvoir un secteur privé fort pour assurer une croissance robuste et la création de l'emploi".

Sur un autre plan, cette institution financière internationale a souligné que la consolidation budgétaire entreprise en 2013 par les autorités financières algériennes devrait se poursuivre en vue d'assurer la viabilité budgétaire. Par ailleurs, le Conseil d'administration a estimé que la préservation de la viabilité budgétaire et de la viabilité financière extérieure nécessiterait l'accroissement de la production des hydrocarbures et l'extension de la durée de vie des réserves pétrolières. Dans ce sens, il a prôné d'améliorer le climat des affaires, d'attirer les investissements directs étrangers (IDE) dans le secteur des hydrocarbures, et de mettre en œuvre rapidement les plans d'investissements de la Sonatrach.

Le FMI a aussi estimé que l'élimination progressive des subventions implicites dans les produits énergétiques devrait contribuer à contenir la consommation interne de l'énergie et à soutenir le volume des exportations des hydrocarbures. Aussi, le FMI a appelé à une plus grande intégration dans le commerce mondial par une adhésion de l'Algérie à l'OMC et la promotion des exportations.

R. E.

COUVERTURES SOCIALES

## 28 mutuelles opérationnelles

Vingt-huit mutuelles sociales sont recensées comme opérationnelles, assurant la couverture sociale complémentaire à un peu plus d'un million d'adhérents. La mutualité sociale est régie par la loi n° 90-33 du 25 décembre 1990, modifiée et complétée, relative aux mutuelles sociales et la loi n° 12-06 du 12 janvier 2012 relative aux associations. La mutualité sociale constitue, ce qui est communément appelé "le deuxième pilier de la protection sociale", a indiqué le ministre, estimant que "ce système à adhésion volontaire, (à), a pour objectifs de mener des actions de solidarité, d'entraide et de prévoyance dans le domaine social". Elle contribue également, a-t-il ajouté, à l'amélioration des conditions de vie et au développement moral, physique, intellectuel et culturel de ses adhérents et des membres de leur famille. M. Benmeradi a souligné que son département qui assure conformément à la loi, "le con-

trôle de conformité de ces mutuelles sociales dans l'intérêt des mutuelles et des mutualistes", intègre dans son programme l'objectif majeur visant "la promotion du mouvement mutualiste, qui vise in fine une plus large adhésion des assurés sociaux aux mutuelles sociales". Il a, dans ce cadre, fait savoir que ces mutuelles "doivent pouvoir bénéficier des évolutions qu'a connu le système national de sécurité sociale de base à travers ses réformes, afin qu'elles puissent jouer pleinement leur rôle complémentaire à celui-ci", a-t-il expliqué. Le ministre a ajouté que ces mutuelles doivent également atteindre les objectifs fixés d'un commun accord par les pouvoirs publics et les partenaires sociaux lors des réunions tripartites. Le même responsable a tenu, en outre, à rappeler les décisions relatives aux mutuelles sociales adoptées par consensus lors de la 13ème tripartite visant à adapter leurs rôles aux réformes en cours dans le domaine de la sécu-

rité sociale, notamment, en matière d'introduction du système de la carte électronique de l'assuré social, et de généralisation du système du tiers payant. La Tripartite avait souligné l'importance d'une mutualité sociale en tant que "mécanisme complémentaire au système de sécurité sociale de base dans toutes ses composantes" et dans le but de permettre aux assurés sociaux "l'accès à une prise en charge intégrale de leurs soins de santé". Par ailleurs, le ministre a noté que le montant de dépense de l'assurance maladie a atteint plus de 158 milliards DA en 2013. "Des mesures de rationalisation des dépenses ont été mises en œuvre en ce qui concerne le remboursement du médicament, qui constitue le premier poste de dépense de l'assurance maladie avec un montant qui a dépassé les 158 milliards de DA en 2013". R. E.

GESTION DES TÉLÉPHÉRIQUES

## Vers la création d'une société mixte

PAR RACIM NIDAL

Un projet de création d'une société mixte chargée de la gestion des téléphériques à l'échelle nationale sera soumis prochainement au gouvernement, a déclaré le P-DG de l'Entreprise du métro d'Alger (EMA), Aomar Hadbi, en a fait l'annonce hier. Si le projet est approuvé, la future société sera composée de l'EMA, de l'Entreprise de transport urbain et suburbain d'Alger (Étusa) et un partenaire étranger, sans préciser le nom et la nationalité de ce partenaire. Selon le premier responsable de l'EMA, cette société sera chargée de l'exploitation et de la maintenance des téléphériques, "des tâches actuellement confiées à des entreprises locales de transport urbain dépourvues de l'expérience suffisante

dans ce domaine". Elle devra également, a-t-il poursuivi, prendre en charge les études, la réalisation et l'assemblage des futurs téléphériques à travers la création d'une unité d'assemblage de télécabines, rapporte l'APS. Par ailleurs, la mise en service du téléphérique reliant Oued Koriche à Bouzaréah (Alger) prévue initialement pour le 1er trimestre 2013 n'interviendra qu'en avril prochain, après la période d'essai. Selon ce responsable, les retards enregistrés dans les travaux de réalisation de cette télécabine, lancés en 2009, sont dus essentiellement aux problèmes d'expropriation. D'un coût de 2,5 milliards DA, cette ligne de téléphérique comprendra trois stations sur une distance de 2,9 km. La commune de Bab El-Oued (Alger) sera dotée d'une seconde ligne de téléphérique devant la relier à Zghara sur une distance de 2 km, a rap-

porté M. Hadbi qui a fait savoir que le marché vient d'être attribué. La concrétisation de ces deux projets permettra une meilleure organisation de la cartographie des transports urbains de la capitale, où les Algérois éprouvent d'énormes difficultés pour rallier

les différents quartiers, a-t-il estimé. D'autres lignes de téléphériques seront réalisées ou renouvelées dans les wilayas de Constantine, Aïn-Témouchent, Béjaïa, Oran et Tizi-Ouzou. Des projets de téléphériques sont actuellement en cours d'études

dans les wilayas de Souk-Ahras, Médéa, Jijel et El-Tarf. Le réseau national de téléphériques se compose actuellement de dix unités réparties entre les villes d'Alger, Constantine, Blida, Tlemcen, Skikda et Annaba.

R. N.

### EXTENSION DU TRAMWAY D'ALGER La ligne Bord El-Kiffan-Dergana desservie en juin 2014

● La troisième extension du tramway d'Alger, reliant Bordj El-Kiffan à Dergana sur une distance de 7 km, sera mise en service en juin prochain. Le tronçon, allant de Bordj El-Kiffan jusqu'à Kahwet Chergui, sera mis en circulation en avril prochain avant d'ouvrir la totalité de cette extension en juin 2014, a révélé Aomar Hadbi, P-dg de l'EMA. Une quatrième extension, reliant la station des Fusillés à Bir Mourad-Raïs sur 4,6 km est également prévue. Le tramway d'Alger comprend actuellement une ligne de près de 17 km. Un premier tronçon de 7,2 km, reliant Bordj El-Kiffan à la Cité Mokhtar-Zerhouni avait été mis en exploitation en 2011. Il a été ensuite prolongé à la station multimodale des Fusillés, offrant ainsi une interconnexion avec le métro, le téléphérique et des lignes de transport urbain par bus aux Annassers.

OOREDOO ET L'ANDPME RÉCOMPENSENT LES JEUNES INNOVATEURS ALGÉRIENS

# 10 millions DA pour les 5 lauréats

*L'aide financière octroyée par Ooredoo aux jeunes entrepreneurs algériens s'élève de 5 à 10 millions DA en guise d'accompagnement et d'appui financier direct.*

PAR AMAR AOUIMER

"L'objectif consiste à créer des produits, avoir leurs clients et réaliser un chiffre d'affaires" a notamment déclaré, mardi soir, le directeur général de l'opérateur de téléphonie mobile Ooredoo, lors d'une cérémonie de clôture à l'hôtel Sheraton. Pour sa part, Rachid Moussaoui, directeur général de l'Agence nationale de développement de la petite et moyenne entreprise (ANDPME), a indiqué que "l'essentiel consiste à créer des entreprises innovantes avec une valeur ajoutée pour le pays. La jeunesse algérienne est capable d'innover, mais il est impérieux également de garantir la formation des formateurs".

Les cinq lauréats, qui se sont distingués lors de cette première édition du programme tStart de soutien à la création de start-

ups technologiques, sont pleines d'esprit de créativité et d'innovation et découverte.

Il s'agit de Aquasafe, qui est le premier projet retenu, et dont la mission consiste à veiller à la préservation de l'environnement par les technologies de l'information et de la communication.

La deuxième start-up est Coursella spécialisée dans l'exploration et l'apprentissage "Explore-Learn More", alors que la troisième est Eco Game. Enfin la quatrième et cinquième start-up est Studz à Boumerdès et Superetti.com, premier supermarché en ligne en Algérie versé dans les livraisons à domicile. Ooredoo a souligné, lors de cette soirée, que "c'est une première initiative publique-privée entièrement dédiée au soutien à l'entrepreneuriat, tStart lancé conjointement par l'ANDPME et Ooredoo en mars 2013 et a été mis en œuvre à travers différentes ses-



sions d'information et de formation sur tout le territoire national, afin de permettre aux jeunes porteurs de projets innovants dans le domaine des TIC, de formaliser leurs idées en business plan avec le soutien d'éminents experts nationaux et inter-

nationaux". Après plusieurs mois de compétition, les cinq projets ont été primés parmi près de 200 candidats indépendants ou issus de différentes universités et instituts technologiques nationaux.

A. A.

VISITE DU MINISTRE DES RESSOURCES EN EAU À RELIZANE

## Belles perspectives pour le développement agricole

PAR RIAD EL HADI

Le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib, a effectué mardi dernier une visite de travail et d'inspection des projets et infrastructures relevant de son secteur dans la wilaya de Relizane.

Au cours de sa tournée le ministre a pris connaissance de la situation du secteur de l'hydraulique dans cette wilaya. Il a enregistré,

avec satisfaction, que les potentialités de la wilaya en matière de ressources en eau sont favorables aussi bien en eaux superficielles qu'en eaux souterraines. En plus, la wilaya bénéficie d'un apport à partir du barrage de Kramis situé dans la wilaya de Mostaganem. Le programme de dessalement permettra, quant à lui, de sécuriser l'AEP à partir de 2015, ce qui permettra de réaffecter une bonne partie des eaux des barrages à

l'agriculture.

S'agissant de l'alimentation en eau potable, la situation est confortable, la dotation journalière est au dessus de la moyenne nationale (180L/j/hab) et la fréquence de distribution est quotidienne pour la majorité des communes. Concernant l'assainissement des eaux usées, un effort supplémentaire doit être fait puisque la wilaya ne dispose que de deux stations d'épuration (step). Le ministre a fait

savoir que la situation sera améliorée dès l'achèvement des deux stations en cours de réalisation. Il a par ailleurs annoncé qu'une nouvelle step est inscrite à Lahlefnet. Par ailleurs Relizane et Oued Rhiou, sujettes au phénomène des inondations, sont définitivement sécurisées grâce aux travaux de protection en cours de finition. Relizane dispose d'une superficie agricole utile d'environ 50% de la superficie totale de la wilaya. Deux grands périmètres d'une superficie globale de 32.000 ha et totalement rénovés en 2007, sont actuellement en exploitation. Au périmètre de la Mina, le ministre a déclaré que les perspectives sont prometteuses pour le développement agricole de cette région grâce à la mise en service prochaine de la station de dessalement d'eau de mer. Il a cependant mis l'accent sur le besoin de l'économie de l'eau en encourageant l'aspersion et la goutte à goutte.

R. E.

L'ALGÉRIE SIGNE AVEC LA FAO UN CADRE DE PROGRAMMATION PAR PAYS

## Un outil de planification et de gestion axé sur les résultats

Le ministère de l'Agriculture a signé avec l'organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) un cadre de programmation par pays (CPP) en Algérie. Le document a été signé par le secrétaire général au ministère de l'Agriculture, Fodhil Faroukhi, et le représentant de la FAO en Algérie, Nabil Assaf, en présence de représentants des ministères de la Pêche, des Ressources en eau, de l'Environnement, du Commerce, de l'Industrie et des Affaires étrangères.

S'étalant sur une durée de 3 ans le CPP est "un outil de planification et de gestion axé sur les résultats, adoptée par la FAO, dans le

cadre du processus des réformes et de décentralisation", a expliqué Charfaoui, cadre au ministère de l'Agriculture.

Le cadre de programmation par pays en Algérie repose sur trois principaux axes de coopération. Il s'agit, principalement, de l'appui à l'amélioration durable des performances techniques, économiques et sociales, l'appui à l'amélioration de la gestion des ressources naturelles physiques (sols, eau) et biologiques (végétales et animales) et l'appui à l'adaptation du cadre institutionnel et renforcement des capacités. S'agissant des filières concernées par ce cadre de programmation, Faroukhi a indiqué à l'APS que "les filières stratégiques seront prioritaires,

notamment les filières céréales, semences, pêche et génétique". Le représentant de l'organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture à Alger a félicité l'Algérie pour les efforts déployés en matière de développement agricole et rural.

"Le programme du renouveau agricole est très ambitieux et ses résultats vont être concrétisés sur le moyen et le long terme", a-t-il indiqué à l'APS, en marge de la signature du CPP. Le plus important, a-t-il poursuivi, est que l'Algérie s'est orientée vers la promotion des petits agriculteurs et producteurs qui sont, selon lui, "le moteur de développement".

R. E.

BAISSE DU RECOURS AUX RÉÉVALUATIONS DES GRANDS PROJETS D'ÉQUIPEMENT PUBLIC

## Nette amélioration du management

Le management des grands projets d'infrastructures a connu une nette amélioration lors des deux dernières années, permettant de réduire sensiblement le recours aux réévaluations des coûts de ces projets, a indiqué mardi le directeur général de la Caisse nationale d'équipement pour le développement, Amar Grine. "Cette amélioration a notamment porté sur une meilleure maturation des projets en plus de la mise en œuvre de l'impact sur l'environnement et la population", a-t-il déclaré à la presse en marge d'une journée sur l'évaluation de la mise en œuvre du guide de management des grands projets d'infrastructures économiques et sociales. "La nécessité de procéder à une expertise des études de maturation des grands projets avant la réalisation a été également introduite à travers le guide de management des projets, mis en œuvre par la CNED en 2010", a ajouté Grine. D'autres aspects "non satisfaisants" persistent encore et pèsent sur la bonne conduite des grands projets, a-t-il regretté, mettant en avant, entre autres, "le manque de

coordination lors de l'exécution du projet et la non libération d'emprise (procédures d'expropriation) en temps opportun". De son côté, le ministre des Finances, Karim Djoudi, présent à la rencontre, a mis l'accent sur "l'amélioration constatée en matière d'élaboration des études de maturation (...) qui a permis de mieux cerner les objectifs du projet et d'en préciser les avantages et les effets induits". Par ailleurs, le respect des prescriptions contenues dans ce guide ont permis d'économiser près de 32 milliards de dinars depuis 2010. Portant, notamment, sur une meilleure maturation des études préalables aux projets d'investissement public, ces actions ont également permis d'améliorer la qualité de la préparation de ces projets et l'implication, durant le déroulement des projets, des opérateurs économiques concernés par la réalisation. La CNED a traité 68 projets en revue d'études et 46 projets en suivi de réalisation répartis notamment sur les secteurs des travaux publics, les transports, les ressources en eau et l'aménagement du territoire. Ces projets totalisent

quelque 4.800 milliards DA, selon des chiffres avancés lors de la rencontre. Le guide de management des grands projets d'infrastructures a été mis en œuvre en janvier 2010 par la CNED dans le cadre d'une collaboration avec la Banque mondiale (BM) et constitue un outil pour mieux suivre, évaluer et contrôler la dépense publique en ce qui concerne les grands projets d'équipement.

Il s'articule autour de trois éléments, à savoir la maturation, le suivi de la réalisation et l'évaluation rétrospective des grands projets. Sa mise en œuvre s'inscrit dans le cadre de l'efficacité et la rationalisation des dépenses publiques, notamment celles relatives à l'équipement.

Entrée en activité en 2007, la CNED a pour mission d'évaluer les projets de transport, des travaux publics, des ressources en eau, l'aménagement du territoire, de l'énergie et des infrastructures sanitaires et universitaires.

R. E.

### ELABORATION D'UN PLAN NATIONAL D'ORIENTATION DES STRUCTURES COMMERCIALES

### 100 millions DA alloués au titre du budget 2014

Le ministre du Commerce, Mustapha Benbada, a annoncé le lancement dans le courant de l'année 2014 d'un plan d'orientation des structures commerciales qui fait office de feuille de route en matière de réalisation des différentes structures commerciales.

Le gouvernement a consacré 100 millions DA au titre du budget 2014 pour la mise en œuvre de ce plan en vue de renforcer la planification régionale des structures commerciales, a indiqué Benbada lors d'une rencontre d'évaluation avec les directeurs de wilaya et régionaux du secteur. L'année 2014 sera marquée par le développement et la modernisation des structures commerciales à travers la réalisation de 8 marchés nationaux et régionaux par l'entreprise nationale de gestion des marchés de gros (Magro). Lors de la présentation du bilan du secteur en 2013, le ministre du Commerce a assuré que 835 marchés anarchiques ont été éliminés tandis que pas moins de 1.000 nouvelles structures commerciales ont été parachevées et affectées à quelque 20.000 jeunes. Dans un souci de renforcer et diversifier les moyens de contrôle commercial durant l'année en cours, 95 inspections régionales ont été mises en place selon Benbada. Pour ce qui est des perturbations enregistrées sur le marché du lait ces derniers jours, le ministre a fait savoir que les équipes d'inspection relevant du ministère du commerce ont procédé à des opérations d'inspection et d'évaluation dont les résultats ont révélé les causes. "Il n'y a pas de contradiction", a-t-il dit dans l'explication des motifs à l'origine de la perturbation de l'approvisionnement du marché national du lait et dérivés.

R. E.

## MASCARA

**Infractions à l'environnement et à l'urbanisme**

La police de l'urbanisme et de protection de l'environnement de la Sûreté de wilaya de Mascara a enregistré, l'année dernière, 898 infractions, a-t-on appris samedi auprès de la cellule d'information et de communication de ce corps de sécurité. Sur ce total, il a été recensé 770 infractions à l'environnement et 128 à l'urbanisme, soit une hausse par rapport à 2012 qui a enregistré 490 affaires dont 313 relatives à l'urbanisme et 177 à l'environnement.

La police de l'urbanisme et de protection de l'environnement a établi, en collaboration avec des services techniques communaux, des dossiers sur ces infractions transmis aux pouvoirs judiciaires et administratifs pour statuer.

Les services de la Sûreté de wilaya ont organisé, en coordination avec la direction de l'environnement et des associations, le concours du plus propre quartier, initié par la Direction générale de la Sûreté nationale et le ministère de l'Aménagement du territoire et de l'Environnement.

En outre, 42 rencontres et réunions de sensibilisation ont été organisées sur l'importance de la propreté et de la préservation de l'environnement, en plus de 66 actions envers les citoyens, 4 expositions et 96 cours donnés sur l'environnement dans les établissements scolaires touchant 2.900 élèves.

En matière de répression, 93 opérations ont été menées par la police en compagnie de partenaires recensant 51 points noirs sur lesquels des rapports ont été établis et soulevés aux autorités locales pour prendre les mesures nécessaires.

## THENIET EL-HAD

**Plantation de 8.000 arbustes**

8.000 arbustes ont été plantés samedi dernier à Theniet El-Had. Inscrite dans le cadre du programme national "Plantons ensemble, un arbre pour chaque Algérien", cette campagne de volontariat a vu la participation des éléments de l'ANP, des agents forestiers de la commune, des adhérents d'associations environnementales, des élèves des écoles primaires et des citoyens. La Conservation des forêts a élaboré un programme de reboisement sur une superficie globale de 250 ha.

## M'SILA

**Electrification par énergie solaire**

444 panneaux solaires seront installés pour alimenter en électricité des habitations situées en zones stepiques dans la wilaya de M'sila. Cette initiative a eu un écho favorable auprès des habitants compte tenu de ses retombées économiques nettement plus avantageuses.

APS

## BLIDA, ENSEIGNEMENT ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELS

**Extension et équipement des établissements**

*Douze opérations d'équipement d'établissements de formation sont en cours de concrétisation dans la wilaya de Blida.*

PAR BOUZIANE MEHDI

Une enveloppe globale de près de deux milliards DA a été dégagée pour ces opérations qui portent sur la création de 2.600 nouvelles places pédagogiques et de 540 lits, a indiqué, à l'APS, la chargée de la communication auprès de cette direction, Melle Benfarès Asma, précisant qu'il s'agit, principalement, de la réalisation en cours de 300 places pédagogiques au profit des annexes professionnelles d'Oued El-Alloug, Bougara et El-Affroune, d'un CFPA (300 places et 120 lits) à Bouarfa et d'un institut d'enseignement professionnel de 1.000 places et 300 lits à Bougara. Par ailleurs, un internat de 60 lits est en réalisation à Meftah, à l'extrême-est de la wilaya, dont le centre de formation a, également, bénéficié d'un projet d'extension. A l'ouest de Blida, le secteur enregistre la réalisation d'une extension de l'annexe professionnelle de Chiffa



(200 places), ainsi qu'une extension et équipement du CFPA de Mouzaïa. Selon l'APS, une opération d'équipement est, également, en cours au profit de l'Institut professionnel de Beni Mered, alors que l'Institut d'agriculture de Bougara a été renforcé par trois nouveaux ateliers d'élevage animal et de culture sous serres. En outre, de nouveaux équipements pédagogiques ont été destinés aux CFPA de Beni Mered, Ouled Yaïch, Soumaâ, Sidi Abdelkader, Bougara, Larbaâ, Mouzaïa, Boufarik, ainsi qu'au prof-

it de l'Institut du 19 juin et de l'Institut de gestion. Le programme vise, également, la réalisation de 31 logements inaccessibles au profit des employés du secteur, a ajouté Melle Benfarès. Dans la wilaya de Blida, le secteur de la formation compte, actuellement, 19 établissements d'enseignement professionnel et d'apprentissage, assurant une offre globale de 8.250 places et 1.620 lits.

B. M.

## TIZI-OUZOU, AGENCE NATIONALE DE SOUTIEN À L'EMPLOI DE JEUNES

**Création de 2.483 micro-entreprises en 2013**

Un total de 2483 micro-entreprises ont été créées en 2013 à travers la wilaya de Tizi-Ouzou, au titre du dispositif de l'Agence nationale de soutien à l'emploi de jeunes (Ansej), soit un accroissement substantiel de l'ordre de 25%, comparativement à l'exercice précédent (2.003 unités), selon le directeur de l'antenne locale de ce dispositif. Le montant global des investissements, toutes sources confondues, nécessité par la création de ce nombre de micro-entreprises, a été estimé par Lamouri Hocine, à plus de 9 milliards de dinars pour une offre de 6.411 postes d'emploi. Selon le bilan de l'Ansej, 691 entités économiques ont été initiées durant l'intervalle de temps considéré par le secteur du bâtiment et des travaux publics, suivi par celui des services (652), de la PMI (407), de l'agriculture (332), de l'artisanat

(199), des professions libérales (126), alors que les petites activités de maintenance ferment la marche avec 73 projets. "La particularité de ce type d'investissement, suscitant un intérêt accru auprès des jeunes, réside dans sa ventilation à travers les 67 communes de la wilaya", a relevé M. Lamouri qui a fait état de l'orientation des porteurs de projets vers des activités pérennes et créatrices de richesse et d'emploi. Au titre des nouvelles mesures, le même responsable signale, entre autres, le financement de 101 véhicules ateliers, acquis au profit de diplômés de la formation professionnelle dans les domaines de l'électricité, de la mécanique auto, de la plomberie, du chauffage, etc. Pour leur part, des investisseurs universitaires ont bénéficié d'un financement pour la création de cabinets groupés pour l'exercice de professions

libérales. Depuis la mise en place du dispositif Ansej en 1998, il a été créé dans la wilaya un total de 15.738 micro-entreprises pour un montant global de 43 milliards de dinars, avec à la clef une offre de 45.000 postes d'emploi. "70% des crédits bancaires, arrivés à termes échus, ont été remboursés par leur contractants", a indiqué M. Lamouri qui a rappelé que la bonification à 100% du taux d'intérêt des crédits bancaires, introduite par le décret de juillet 2013, profitera aux crédits à venir, mais aussi aux crédits en cours qui bénéficieront d'un effet rétroactif. Il est fait état également à l'Ansej de l'intervention du Fonds de caution mutuelle de garantie des crédits bancaires octroyés aux jeunes (F.C.M.G.C), pour l'indemnisation des banques, "suite à la faillite déclarée par une centaine de micro-entreprises".

## BORDJ BOU-ARRERIDJ

**Lutte contre les maladies chroniques**

Un programme de lutte contre les maladies chroniques a été lancé pour réduire la propagation, notamment, des maladies cardiovasculaires et du diabète, a annoncé, la semaine dernière, la directrice de la santé publique de la même wilaya, le Dr Dalila Zoughailèche lors d'une conférence-débat organisée au forum du quotidien national *DK-News*. Le Dr Zoughailèche a indiqué, dans ce sens, que la prise en charge des maladies chroniques était la principale préoccupation du système sanitaire dans cette wilaya des Hauts-Plateaux. Elle a souligné que plusieurs thèmes étaient abordés par les spécialistes, à savoir le tabagisme, la bonne alimentation, l'hygiène de vie et la pratique

d'une activité sportive. La directrice de santé a fait savoir, à ce propos, que la wilaya de Bordj Bou-Arreridj disposait de centres de soin spécialisés dans le traitement du diabète, des maladies cardiaques et d'autres pathologies chroniques. Elle a également précisé, dans ce cadre, que toute une équipe médicale avait été installée pour organiser la logistique sanitaire, à savoir le diagnostic, les soins, les traitements et le suivi. S'agissant du cancer, le Dr Zoughailèche a noté que la wilaya avait toutes les ressources humaines et matérielles pour soigner les malades. Une coordination entre des spécialistes du centre Pierre et Marie Curie d'Alger et des oncologues de la

wilaya de Bordj Bou-Arreridj a été mise en place pour effectuer des dépistages et des opérations chirurgicales dans le cadre du traitement du cancer. Concernant le dépistage des cancers, le Dr Zoughailèche a fait savoir qu'un laboratoire d'anatomopathologie a été ouvert depuis deux mois à de l'hôpital de chef lei de la wilaya et que les biopsies étaient effectuées à son niveau. Dans le même registre, la directrice de santé de la wilaya a informé sur la création du dossier médical électronique de la région et qui sera opérationnel au cours du premier trimestre de cette année.

APS

## MEDEA

**52.000 foyers raccordés au gaz naturel d'ici à 2016**

La wilaya de Médéa prévoit d'ici à 2016 de raccorder 52.000 foyers, dans plusieurs communes, au réseau de distribution de gaz

naturel. 34 communes, situées dans la partie est de la wilaya, seront touchées par ce programme, crédité d'une subven-

tion financière de l'ordre de 7,9 milliards DA. Une trentaine de communes, totalisant 64.642 foyers, ont déjà été raccordées

au gaz naturel, au titre des différents programmes de développement.

APS

HASSI MESSAOUD, INSPECTION VÉTÉRINAIRE

# Mort suspecte d'une dizaine de dromadaire

Des vétérinaires ont été dépêchés pour examiner les dépouilles d'une dizaine de dromadaires suspectés d'être morts suite à un changement brutal d'alimentation.

PAR BOUZIANE MEHDI

On a enregistré une dizaine de cas de mort de camélidés due à des "troubles aigus de digestion", a indiqué l'inspection vétérinaire relevant de la direction des services agricoles de la wilaya d'Ouargla, alors que le président de l'association des éleveurs de cette région l'impute à "une maladie étrange apparue dernièrement".

Selon le président de l'association des éleveurs de cette région, des cas de "mort étrange" de camélidés ont été soulevés par des éleveurs de la région de Hassi-Messaoud, wilaya d'Ouargla.

Lakhdar Ladhefar a fait état, à l'APS, de la mort d'une dizaine de têtes de dromadaires des suites d'une "maladie étrange apparue dernièrement", appelant les responsables de la wilaya à déclencher une enquête sur les causes exactes de cette mort subite et prendre les mesures préventives appropriées pour préserver cette ressource animale dans la région.

Quant à l'inspection vétérinaire, elle a réfuté l'apparition d'une quelconque maladie menaçant les camélidés au niveau de



la wilaya. Hamza El-Bouti, inspecteur vétérinaire, a indiqué à l'APS, à ce propos, que les "rumeurs ayant circulé dernièrement faisant état de l'apparition d'une étrange maladie" ayant causé la mort d'un certain nombre de camélidés dans la région de Hassi-Messaoud "sont infondées".

Les récentes précipitations qu'on connues bon nombre de régions de la wilaya de Ouargla, notamment Hassi-Messaoud, ont permis l'apparition d'un couvert végétal frais dont les camélidés se sont nourris, alors qu'ils étaient habitués à des plantes sèches, a expliqué à l'APS l'inspecteur

vétérinaire de la DSA de Ouargla, précisant "ce qui a entraîné un changement brutal dans le type d'alimentation et, de là, des troubles de digestion aigus qui, parfois, peuvent causer la mort" des camélidés.

Les dangers guettant le cheptel sont multiples, citant, entre autres, les accidents de la route et les intoxications provoquées par les "bourbiers laissés par les sociétés pétrolières dans la région après la levée de leurs chantiers", a souligné un éleveur de camélidés de la commune de Rouissat.

B. M.

ORAN, DIRECTION DE LA SANTÉ ET DE LA POPULATION

## Réalisation d'un hôpital de santé mentale aux normes internationales

Les travaux de réalisation aux normes internationales, d'un hôpital spécialisé en maladies mentales, seront lancés cette année à Oran. Doté d'une capacité de 700 lits, l'hôpital le plus grand du genre en Algérie contribuera à meilleure prise en charge des malades mentaux, a indiqué à l'APS le chef du

service de l'activité sanitaire et produits pharmaceutiques de la direction sus-citée. En renforcement à cet hôpital, six centres intermédiaires de santé mentale activent dans la wilaya au sein d'établissements de santé de proximité à Arzew, Aïn Turck et à haï Bouamama et au centre-ville d'Oran. La direction de la santé et de la population

oeuvre, en coordination avec la direction de l'action sociale, le centre hospitalier universitaire d'Oran (CHUO) et l'établissement spécialisé en maladies psychiatriques de Sidi Chahmi, au ramassage des malades mentaux dans les rues et leur transfert vers les services compétents pour des soins.

APS

CONSTANTINE, DIRECTION DU COMMERCE

## Hausse des cas d'infractions à la législation

Les cas d'infraction à la législation régissant les activités commerciales ont "nettement augmenté" en 2013 dans la wilaya de Constantine, a indiqué, à l'APS, le directeur du commerce, Zidane Boularak. Les opérations de contrôle effectuées ont permis de constater de "graves infractions à la réglementation" soldées par la saisie de 75 tonnes de produits alimentaires divers, notamment des viandes et des produits laitiers d'une valeur de 1,3 milliard de dinars, contre 51,5 tonnes saisies en 2012, a précisé le responsable. Les contrôleurs de la qualité et de la répression des fraudes ont eu à effectuer durant la même période plus de 22.000 interventions ponctuées par la constatation de 2.736 infractions, a-t-il souligné, faisant savoir que le manque d'hygiène et la présentation à la vente de produits périmés figurent parmi les délits les plus graves signalés par les brigades de cette direction. Les services spécialisés dans le contrôle des pratiques commerciales ont effectué durant la même période 14.518 interventions qui se sont soldées par l'enregistrement de 6.182 infractions donnant lieu à l'établissement de 5.710 procès-verbaux et la proposition de fermeture de 217 locaux commerciaux, selon M. Boularak. Les infractions liées au défaut de facturation s'élèvent à 7 milliards de dinars. Les agents chargés du contrôle des produits alimentaires ont été dotés de nouveaux moyens leur per-



mettant de déterminer rapidement si certains produits périssables sont consommables ou non, et de lutter avec davantage d'efficacité contre la spéculation.

APS

EL-BAYADH

## Réalisation d'un hôpital de 60 lits

Un hôpital de 60 lits est en cours de réalisation dans la commune de Bouâlem dans la wilaya d'El-Bayadh, ce qui va permettre d'améliorer les prestations de santé dans cette collectivité, ont indiqué les responsables du secteur de la santé, de la population et de la réforme hospitalière. Ce projet, d'un coût de 610 millions de dinars puisé dans le programme de développement des régions des hauts plateaux de 2009, et dont le taux d'avancement des travaux a atteint les 73%, devra être réceptionné cette année. La commune de Bouâlem connaît un bond qualitatif dans les structures de santé, notamment le service d'hémodialyse doté de 16 appareils et mis en service l'an dernier, selon la même source. L'établissement public de santé de proximité de la commune a connu plusieurs opérations de réhabilitation.

TEBESSA

## Réalisation de 15.000 logements ruraux

15.000 habitations rurales seront réalisées dans la wilaya de Tébessa, au titre du prochain quinquennal (2015-2019). Ces habitations sont destinées à satisfaire les besoins croissants des populations des zones rurales. Cette wilaya a bénéficié, depuis la mise en œuvre de cette formule d'habitat en 1995, de quelque 20.000 unités, réparties à travers toutes ses communes, en fonction des priorités et besoins exprimés par chacune d'entre elles, a-t-on ajouté. Les services de la wilaya ont également rappelé qu'il a été affecté à Tébessa, au titre du programme quinquennal 2010-2014, plus de 25.000 logements dont 12.500 logements publics locatifs (LPL).

OUARGLA

## Plantation de 20.000 oliviers à Hassi-Maâmar

Une opération de plantation de 20.000 plants d'oliviers a été lancée dans la zone de Hassi-Maâmar. Retenue au titre du programme de boisement, amorcé ce mois-ci avec la mise en terre de 10.000 plants d'oliviers dans la zone de Hassi-Benabdallah, l'opération a été menée avec la participation d'étudiants, de lycéens et de membres d'associations locales versées dans l'environnement, a indiqué le conservateur des forêts de la wilaya de Ouargla. Le programme comporte également la réalisation de 16 forages d'irrigation, dont cinq déjà réceptionnés, de 169 bassins d'irrigation reliés à un réseau d'irrigation par système goutte à goutte, en plus de la réalisation d'une ceinture de protection d'éventuels risques. Ces projets, dont la gestion sera confiée à la direction locale des Affaires religieuses, en tant que projets wakf, visent à lutter contre la désertification, à fixer les dunes de sable, à protéger le cheptel camelin par la création de points d'abreuvement, ainsi qu'à créer des espaces de récréation et de détente et embellir les entrées d'agglomérations.

APS

TUNISIE, RÉTABLISSEMENT  
DE LA SÉCURITÉ ET  
REDRESSEMENT ÉCONOMIQUE

### Priorité du plan d'action du nouveau gouvernement

Le plan d'action du nouveau gouvernement tunisien s'appuie sur le "rétablissement de la sécurité" et "l'amélioration de la situation économique" pour "garantir le succès" des prochaines échéances électorales, a annoncé mardi le chef du gouvernement technocrate, Mehdi Jomaa. Présentant les grandes lignes du plan d'action de son gouvernement aux membres de l'Assemblée nationale constituante réunis en plénière pour le vote de confiance, M. Mehdi Jomaa a déclaré que le rétablissement de la sécurité et la création d'un climat favorable à un redressement de la situation économique "sont les clés" de la réussite des prochaines élections.

Il a souligné que les priorités de son gouvernement étaient d'"assurer un climat favorable pour l'organisation d'élections libres et transparentes", soulignant sa détermination à "faire face aux menaces terroristes".

Au plan économique, il a mis l'accent sur l'importance de remédier

à la situation économique, renforcer les infrastructures, développer les régions intérieures du pays et rationaliser le système d'appui et d'assurance santé, sauver les entreprises publiques et relancer les finances publiques.

Le chef du nouveau gouvernement tunisien a insisté sur "ses engagements à revoir les nominations du gouvernement d'Ennahdha sur la base des critères d'impartialité, de compétence et de probité, dans toutes les fonctions pouvant être en rapport avec les élections".

A rappeler que le nouveau gouvernement indépendant qui compte 21 ministres et 7 secrétaires d'Etat est chargé notamment de l'organisation des élections générales en 2014 en vue de finaliser le processus de transition démocratique. L'exécutif tunisien doit assumer une "grande responsabilité" à savoir, l'organisation des prochaines élections dans un climat de prudence notamment entre l'opposition laïque et le mouvement Ennahdha islamique au lendemain de la plus grave crise qu'à connue la Tunisie depuis la chute de l'ancien régime, selon les observateurs.

EGYPTE

# Morsi jugé pour son évasion de prison en 2011

*Morsi, arrêté par l'armée le 3 juillet, est apparu au côté d'autres leaders de sa confrérie, dont le guide suprême, Mohamed Badie, derrière le grillage d'une cage.*



Mohamed Morsi, le président destitué, encourt la peine de mort - comme dans deux autres des procès intentés contre lui - pour s'être évadé de prison avec, selon l'accusation, la complicité de membres du Hamas palestinien, du Hezbollah libanais et de mouvements djihadistes, la plupart jugés par contumace. La télévision a diffusé des images de Mohamed Morsi, portant l'uniforme blanc des détenus, gesticulant avec colère les bras levés en s'adressant à la cour. L'accusation a égrené les noms des

131 accusés. Mohamed Morsi, arrêté par l'armée le 3 juillet, est apparu au côté d'autres leaders de sa confrérie, dont le guide suprême, Mohamed Badie, derrière le grillage d'une cage. Au lendemain du 25 janvier 2011, début de la révolte, Moubarak faisait arrêter les principaux leaders des Frères musulmans dont Morsi, pour éviter la contagion dans la rue. Deux jours plus tard, le 28 janvier, en plein chaos, des dizaines d'assailants abattaient les murs de leur prison à l'aide de bulldozers et des milliers de détenus s'enfuyaient.

Cette évasion s'était soldée par la mort de gardiens et policiers dans des échanges de tirs.

Lors de la seule audience d'un autre procès où il a comparu physiquement le 4 novembre, le chef de l'Etat déchu avait qualifié les procès contre lui de "politiques" ajoutant qu'il étaient intentés par le pouvoir "illégitime" des auteurs d'un "coup d'Etat". L'audience a été levée dans l'après-midi et le procès doit se poursuivre le 22 février.

R. I./Agence

UKRAINE

## Démission du Premier ministre

Après deux mois de crise en Ukraine, le président ukrainien, Viktor Ianoukovitch, a accepté la démission de son Premier ministre Mikola Azarov et de son gouvernement et le Parlement a abrogé les lois restreignant le droit de manifester dont l'adoption a fait monter la pression de plusieurs crans. Cette décision a été saluée par des hourras de la part de milliers de manifestants réunis sur la place de l'Indépendance de Kiev. Le vice-Premier ministre et ancien chef de la Banque centrale ukrainienne, Serhiy

Arbouzov, occupera le poste de Premier ministre par intérim, tandis que les ministres du gouvernement resteront en poste jusqu'à la nomination d'un nouveau cabinet, a fait savoir le porte-parole d'Azarov. De leur côté, les députés de la Rada, réunis en séance extraordinaire à la demande de Ianoukovitch, ont annulé les lois limitant le droit de manifester.

Leur adoption à main levée, le 16 janvier, a radicalisé une partie des manifestants mobilisés depuis novembre à Kiev contre Ianoukovitch et son refus de signer un

accord d'association avec l'Union européenne.

Mais en dépit de la démission de Mikola Azarov et de l'annulation de ces lois jugées répressives par les opposants et plusieurs capitales étrangères, les chefs de file de la contestation ont annoncé que leur combat se poursuivait.

"Nous sommes certains que la lutte va continuer, nous n'avons franchi qu'un pas, nous n'avons pas encore tout réglé", a déclaré à la presse Vitali Klitschko, qui dirige le parti libéral Udar.

ÉTATS-UNIS

## Le Congrès approuve "3 discrètement" l'envoi d'armes en Syrie

Washington a commencé à livrer des armes légères aux rebelles prétendus "modérés" du sud de la Syrie, et le Congrès a discrètement approuvé le budget nécessaire à de nouvelles livraisons.

Les États-Unis recommenceront bientôt à livrer des armes non létales aux modérés de l'Armée syrienne libre, plus d'un mois après stoppé leurs fournitures en raison de la mise à sac du siège de l'ASL par des rivaux salafistes à Atme, dans le nord de la Syrie, à la frontière turque. Selon le *Wall Street Journal*, cette aide porte sur du matériel de communication et des médicaments. En ce qui concerne les armes livrées aux rebelles du Sud via la Jordanie, il ne

s'agirait, outre des armes légères, que de roquettes anti-chars, mais pas de missiles sol-air portables, type Stinger, précise l'agence *Reuters* qui cite des sources sécuritaires américaines et européennes.

Jusqu'à maintenant, le Congrès s'était montré très réticent à de telles fournitures d'armes, craignant qu'elles finissent entre les mains des islamistes, voire des djihadistes, les deux composantes les plus puissantes de la rébellion anti-Assad.

Face à l'armée syrienne, à laquelle son allié russe a encore accéléré les livraisons d'armes, Washington se devait d'agir. Mais les États-Unis sont embarrassés. Au Nord, les rebelles modérés de l'ASL ne font pas le poids face aux salafistes et aux mouve-

ments djihadistes liés à al-Qaïda. Ces derniers mois, les Américains ont bien tenté d'établir des contacts avec les salafistes pour qu'ils cautionnent le processus de négociations de Genève et rendent ensuite son application possible sur le terrain. Mais jusqu'à maintenant, ces efforts ont été peu concluants.

Au Sud, la tâche est relativement moins difficile, dans la mesure où la composante djihadiste y est moins puissante. Les relais de l'ASL apparaissent a priori plus fiables pour conserver les armes que Washington consentirait à leur fournir.

R. I.

LE DOCUMENTAIRE *PALME* PROJETÉ À LA FILMATHÈQUE MOHAMED ZINET

# Olof, ressuscité à Alger, 28 ans après sa disparition tragique

Première œuvre cinématographique dédiée au parcours, à la vision et à l'engagement politique de l'ancien premier ministre suédois Olof Palme assassiné en 1986, de la réalisatrice suédoise Kristina Lindstrom, a été présenté lundi à Alger. **Page 12**

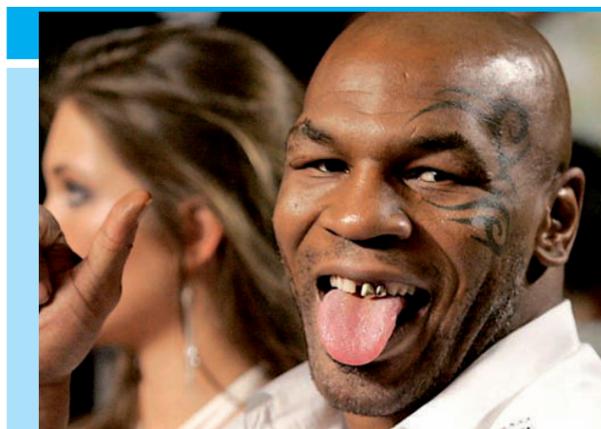
Organisé par la Délégation de l'Union européenne en Algérie

Avec le concours des Services culturels des Etats membres de l'UE

## JOURNÉES DU FILM EUROPEEN D'ALGER



du 23 janvier au 1<sup>er</sup> février 2014  
Filmathèque Mohamed Zinet - Riadh el Feth  
f Journées du film européen d'Alger



MIKE TYSON : ENFER ET RÉDEMPTION D'UN GUERRIER DU RING

## Malik Abdul Aziz se confesse à l'écrivain new-yorkais Larry "Ratso" Sloman

L'ancien champion de boxe Mike Tyson, qui a tourné dans le film algérien d'action « Algérie pour toujours », raconte tout - ou presque - de sa vie tumultueuse dans une confession réussie grâce au biographe des stars Larry "Ratso" Sloman. Un autoportrait saisissant, mais peu reluisant.

LE DOCUMENTAIRE *PALME* PROJETÉ À LA FILMATHÈQUE MOHAMED-ZINET

## Olof, ressuscité à Alger, 28 ans après sa disparition tragique

Première œuvre cinématographique dédiée au parcours, à la vision et à l'engagement politique de l'ancien Premier ministre suédois, Olof Palme, assassiné en 1986, de la réalisatrice suédoise Kristina Lindstrom, a été présenté lundi à Alger.

Basé sur des témoignages de la famille et de l'entourage du défunt ce documentaire, sorti en 2012, a été projeté devant un public nombreux venu suivre les Journées du film européen à la salle de la filmathèque Mohamed-Zinet. Grâce à des images d'archives de la famille Palme, la journaliste et scénariste a réussi à reconstituer l'enfance et l'éducation de cet homme qui a marqué la vie politique et les médias en Suède, même 28 ans après sa disparition tragique. Ce documentaire, d'une durée de 103 mn, revient en images sur l'ascension fulgurante du jeune Olof Palme au sein du parti social-démocrate suédois qui le mènera à la direction du secrétariat du Premier ministre, Tage Erlander, qui le nommera ministre, l'un des plus jeunes au monde. Par la suite il a également dirigé le parti de 1968 jusqu'à sa mort et a aussi été élu Premier ministre de 1969 à 1976 et entre 1982 et 1986, une période durant laquelle il a entamé des réformes profondes de la politique intérieure suédoise favorisant grande-



ment l'éducation, la santé, le logement et la sécurité sociale. Palme a aussi mené une politique internationale courageuse et passionnée notamment contre la guerre au Viêt-Nam, l'apartheid et la prolifération des armes nucléaires. Des positions qui ont provo-

qué la rupture des relations diplomatiques entre la Suède et les Etats-Unis pour avoir participé personnellement, en tant que ministre, à une manifestation d'opposants à la guerre du Viêt-Nam. Ce documentaire montre aussi un homme politique très à l'aise et honnête

avec les médias, qui a soutenu les causes de libération du colonialisme et qui n'a jamais affiché de tolérance envers l'apartheid et toutes les formes de violence. Très controversé, Olof Palme était aussi l'un des rares hommes politiques occidentaux à effectuer une visite officielle à Cuba, à prendre part à des manifestations populaires ou à accueillir Yasser Arafat, alors président de l'Organisation de libération de la Palestine. Olof Palme est mort assassiné le 28 février 1986 dans une rue de Stockholm, alors qu'il rentrait à son domicile, sans escorte de protection, après être allé au cinéma avec son épouse. Interrogé, auparavant, sur le souvenir qu'il voudrait que les gens gardent de lui, le leader emblématique des sociaux-démocrates suédois a souhaité juste pouvoir être celui qui a travaillé pour que les Suédois aient la vie la plus digne et décente possible. Inaugurée jeudi, les Journées du film européen, qui suscitent l'intérêt du public, se poursuivront jusqu'au 1<sup>er</sup> février à la salle de filmathèque Mohamed-Zinet.

LARA FABIAN ANNONCE L'ARRÊT DE SA TOURNÉE

## Malade, elle suit "un traitement lourd avec des perfusions"

L'année 2014 aura commencé sur une bien mauvaise note pour Lara Fabian. En effet, la chanteuse a été contrainte, pour des raisons de santé, d'annuler sa tournée au cours de laquelle elle défendait son dernier album intitulé *Le Secret*. Victime d'un problème à l'oreille interne lié à un accident avec un technicien du son, la star s'est exprimée au micro de RTL, lundi 25 janvier 2014. Malgré des efforts pour poursuivre sa tournée, après plusieurs dates annulées et d'autres reportées, Lara Fabian s'est résolue : finie la scène, pour l'instant. La cause ? Ce problème de surdité dont elle parle depuis déjà plusieurs semaines : elle a reçu 1.000 hertz dans l'oreille. "Le vrai problème, au-delà du choc sonore que l'on peut recevoir, c'est une exposition au son qui dure trop longtemps. Et le 26 octobre, c'est là que le vrai choc s'est produit. Je suis sur scène à Dijon et là, je perds l'audition presque complètement du côté gauche et du côté droit", a-t-elle raconté à Marc-Olivier Fogiel. Elle ajoute : "J'ai vraiment eu ce que l'on appelle une surdité brusque. Je m'aperçois que cette surdité est presque en stéréo et que je ne peux rien y faire. Je

déclare forfait, je descends de scène", dit-elle, dépitée. Aidée par son mari Gabriel di Giorgio, la maman de la petite Lou (6 ans), a cru pouvoir reprendre la route après des visites chez ses ORL en Belgique (où elle habite) et à Paris. Patatras ! Rien n'y a fait, son pépin de santé nécessite du repos et "quelques solides médicaments", a-t-elle fait savoir sur sa page Facebook. Au célèbre animateur, elle a expliqué : "En reconfigurant la tournée, j'ai espéré que les choses se règlent. Et, malheureusement, malgré le fait que j'ai tenu parce que je voulais vraiment honorer ce que j'avais mis en place, eh bien, j'ai perdu encore plus. Là, on ne parlait plus de surdité brusque, on parlait de surdité plane et profonde. [...] Je trouve ça très difficile. Très très difficile." Désormais, si Lara Fabian a mis fin à sa tournée, elle ne va pas arrêter la musique et compte bien composer des chansons au piano. Mais maladie oblige, la chanteuse doit suivre un traitement qui la force à se rendre à l'hôpital de jour de Charleroi. "C'est un traitement lourd avec des perfusions. Certains produits sont assez sévères, assez lourds mais il n'y a pas d'autre solution. On est obligé de faire en sorte que



cette période de silence ne souffre d'aucun manque, donc je dois voir la vie d'une autre façon, tout simplement. C'est le prix de la guérison."

UN GUIDE DE L'ARTISANAT CONSTANTINOIS BIENTÔT ÉDITÉ

## Les métiers traditionnels du Vieux Rocher, mis en lumière

Un guide illustré de l'artisanat constantinois sera bientôt édité pour mettre en relief et promouvoir les métiers traditionnels du Vieux Rocher, a indiqué mardi à l'APS le directeur de la chambre de l'artisanat et des métiers, Nasreddine Benarab. Il s'agit d'un document permettant de découvrir l'ensemble de métiers arti-

sanauz spécifiques à la région de Constantine, y compris les plus anciens, et ce, dans le cadre de la préparation de la manifestation "Constantine, capitale de la culture arabe en 2015", a ajouté le même responsable. Cette publication, richement illustrée, fera la part belle aux habits traditionnels qui font la réputation de la ville des ponts, notam-

ment la fameuse gandoura passémentée de fils d'or, à la dinanderie, à la sculpture sur bois, à la céramique et à l'art culinaire, a ajouté M. Benarab. "L'objectif poursuivi à travers ce guide est de donner une idée précise de la dynamique que connaît ce secteur dans la wilaya de Constantine, et d'informer le plus complètement possible les visi-

teurs algériens et étrangers de la richesse et de l'authenticité de l'artisanat local", a-t-il souligné, rappelant que près de 200 métiers artisanaux sont exercés dans la wilaya. Quelque 11.000 artisans, toutes spécialités confondues, activent à l'heure actuelle dans la wilaya de Constantine, selon la CAM.

26<sup>e</sup> FESTIVAL

PREMIERS PLANS D'ANGERS

### Les jours d'avant distingué

Le court métrage *Les jours d'avant* du réalisateur algérien, Karim Moussaoui, a reçu le "Grand prix du Jury du court métrage français" au 26<sup>e</sup> Festival Premiers Plans d'Angers (France), tenu du 17 au 26 janvier, annonçant lundi les organisateurs. "Les jours d'avant", une coproduction algéro-française de 47 mn réalisée en 2013, met en scène l'histoire de deux adolescents, Yamina et Djaber (Souhila Mallem et Mehdi Ramdani) dans une cité algéroise au début des années 90. Dans ce lieu "où les règles sociales restrictives sont érigées depuis longtemps, les deux héros tentent de concilier leurs aspirations avec les lois implicites que leur impose la société", lit-on dans la présentation du film. Par ailleurs l'actrice, Souhila Mallem, a également obtenu le Prix de la meilleure interprétation féminine pour son rôle de Yamina, dans le même film. Né en 1976, Karim Moussaoui est l'auteur de deux autres courts métrages, *Petit déjeuner* en 2003 et *Ce qu'on doit faire* en 2006. Membre fondateur de l'Association culturelle de promotion du cinéma Chrysalide, il a également travaillé comme premier assistant sur le film *Inland* de Tariq Tegui. Créé en 1989, le Festival Premiers Plans d'Angers met en lice à chaque édition une soixantaine de films. L'édition 2013 avait attiré près de 70.000 festivaliers.

MAISON DE LA CULTURE

DE M'SILA

### Senfounia min tourab ravigote la scène culturelle à la capitale du Hodna

La présentation de la pièce *Senfounia min tourab* (Symphonie en terre) du Théâtre régional de Constantine (TRC), présentée lundi soir à la maison de la culture de M'sila, a ravigoté la scène culturelle dans la capitale du Hodna. La salle de spectacles a été affichée complète bien que l'annonce de la pièce se soit limitée au placardage de quelques affiches dans le voisinage de la maison de la culture Guenfoud-Hamlaoui, a-t-on constaté. Adaptée par Tayeb Dehimi, d'une œuvre du poète palestinien Moïse Baisso, Le drame de Guevara, et coréalisé par Antar Hilal et Hacène Benaziz, la pièce aborde la souffrance, l'injustice et le martyre vécus par les Algériens durant la Révolution. La pièce aborde également la question de la liberté comme thème central mais également les divergences et autres contradictions dans les approches concernant l'émancipation. La présentation de *Senfounia min tourab*, dont la générale avait été donnée le 21 décembre dernier à Constantine, s'inscrit dans le cadre d'une tournée nationale du TRC.

ART PLASTIQUE CANADIEN

### Le peintre Fernand Leduc n'est plus

Le peintre québécois non figuratif, Fernand Leduc, est mort mardi à l'âge de 97 ans, après une vie artistique largement passée en France, a annoncé le musée des Beaux-Arts du Québec. Né le 4 juillet 1916 à Montréal, Fernand Leduc, tenté par le mouvement surréaliste après une rencontre avec André Breton et aussi en raison de son mariage avec la poétesse surréaliste Thérèse Renaud, s'installe à Paris après la deuxième guerre mondiale. Line Ouellet, directrice générale du musée des Beaux-Arts, a fait part de son "émotion" avec le décès de Fernand Leduc, "un artiste phare de l'art moderne au Québec", qui avait notamment signé un manifeste artistique contre les valeurs traditionnelles. Fernand Leduc, qui se définissait comme un descendant des impressionnistes, est resté 40 ans à Paris avant de revenir à Montréal à l'âge de 90 ans. Il faisait partie du groupe des "automatistes", avec les peintres Pierre Gauveau et Jean-Paul Riopelle, avec qui il avait créé un groupe d'artistes non figuratifs de Montréal. Ses œuvres font partie des collections les plus importantes des musées canadiens et européens, dont le Musée d'art moderne de la Ville de Paris, mais également de nombreuses collections privées.

64<sup>e</sup> ÉDITION DE LA BERLINALE

## Crimes nazis et Chine en mutation au cœur de l'événement !

Les crimes nazis en Europe et les bouleversements de la Chine contemporaine seront au cœur de la programmation du Festival de cinéma de Berlin qui commence le 6 février, ont annoncé mardi dernier les organisateurs.

Quelque 400 œuvres - grosses productions hollywoodiennes, films indépendants ou documentaires seront diffusées dans le cadre de la 64<sup>e</sup> édition de la Berlinale. Le directeur du festival, Dieter Kosslick, a expliqué que les thèmes dominants s'étaient imposés d'eux-mêmes. "Notre programme jette un regard sur l'histoire allemande des années 90 et 40 et sur l'Holocauste", a déclaré M. Kosslick au cours d'une conférence de presse présentant le premier grand rendez-vous européen du cinéma en 2014, qui s'achèvera le 16 février. "Ce n'était pas un choix conscient, c'est parce qu'il y a beaucoup de bons films disponibles sur ce sujet", a-t-il ajouté. George Clooney est ainsi attendu dans la capitale allemande pour présenter *The Monuments Men*, l'histoire d'une équipe d'experts en art américains, britanniques et français qui tentent de sauver le patrimoine artistique européen des griffes nazies pendant la Seconde Guerre mondiale. L'ouverture du festival sera assurée par le dernier Wes Anderson, *The Grand Budapest*

*Hotel*, avec Ralph Fiennes, une fresque historique partiellement fondée sur les écrits du romancier autrichien Stefan Zweig sur la destruction de l'Europe par la guerre. Le film "commence en 1914 et couvre une large période jusqu'à l'arrivée au pouvoir des nazis en 1933", a expliqué M. Kosslick. "Douze ans plus tard seulement, l'Europe n'était que ruines et cendres". Le réalisateur allemand Volker Schlöndorff, couronné d'un Oscar pour *Le Tambour*, une allégorie sur fond de Troisième Reich, offre en avant-première mondiale *Diplomatie*, un film sur les raisons pour lesquelles les nazis ont épargné Paris de toute destruction. Un documentaire intitulé *The Decent One* traitera de la découverte, en Israël, de centaines de lettres, notes, photos privées du bras droit d'Adolf Hitler, Heinrich Himmler. *Memory of the Camps*, un film produit récemment par le Imperial war museum britannique (Musée impérial de la guerre), à partir d'images tournées à la libération du camp de concentration allemand de Bergen-Belsen, sera lui aussi projeté. Alfred Hitchcock



avait participé, en tant que conseiller à ce projet, dont l'objectif était de contraindre les Allemands à faire face à leurs responsabilités, mais qui avait fini dans les archives. Les spectateurs pourront également voir un documentaire sur l'histoire de ces images, *Night Will Fall*. M. Kosslick a également souligné que trois films sur les 20 en compétition pour l'Ours d'or venaient de Chine. Ils n'ont cependant rien en commun avec *The Grandmaster*, l'épopée kung-fu à grand spectacle de Wong Kar-wai, qui avait ouvert la Berlinale l'an dernier. Il s'agit de trois productions à budget plus restreint, a précisé M. Kosslick. "Ce sont des histoires qui s'appuient sur le cinéma de genre et réalisées par une nou-

velle génération de cinéastes", a-t-il poursuivi. *Black Coal, Thin Ice*, de Dao Yinan, est un polar sur un policier lancé aux trousses d'un tueur en série dont toutes les victimes sont reliées à une même femme. *Blind Massage* de Lou Ye, est l'adaptation cinématographique d'un roman sur un kinésithérapeute souligné que trois films sur les 20 en compétition pour l'Ours d'or venaient de Chine. Ils n'ont cependant rien en commun avec *The Grandmaster*, l'épopée kung-fu à grand spectacle de Wong Kar-wai, qui avait ouvert la Berlinale l'an dernier. Il s'agit de trois productions à budget plus restreint, a précisé M. Kosslick. "Ce sont des histoires qui s'appuient sur le cinéma de genre et réalisées par une nou-

DÉCÈS DE PETE SEEGER, UN DES PÈRES DU FOLK AMÉRICAIN

## La classe prolétaire américaine perd son protecteur

Le chanteur Pete Seeger, légende du folk américain et du "protest song" portant la voix de la classe ouvrière, est décédé à New York à l'âge de 94 ans, après avoir inspiré des générations d'artistes comme Bob Dylan, Joan Baez ou Bruce Springsteen, a annoncé sa famille.

Son décès lundi au Presbyterian Hospital de New-York a été confirmé par son petit-fils au *New York Times*. Engagé dans lutte pour les droits civiques et contre la guerre du Vietnam, Pete Seeger est considéré comme un des pionniers de la musique folk, au même titre que son ami Woody Guthrie. Inspirés des spirituals afro-américains, ses chansons *If I had a Hammer* ou *Where have all the flowers gone* co-écrites avec Guthrie sont devenues des classiques du répertoire américain. Elles ont fait l'objet de nombreuses reprises et adaptations par des artistes étrangers, de Claude François en France *Si j'avais un marteau* ou Graeme Allwright *Petites boîtes* au Chilien Victor Jara. Pete Seeger a aussi popularisé l'hymne du mouvement de

défense des droits civiques aux Etats-Unis, "We Shall Overcome". Avec son groupe, The Weavers, ou seul accompagné de sa guitare à 12 cordes ou de son banjo, il avait séduit un large public, plutôt marqué à gauche, aussi bien avec ses chansons engagées que ses mélodies enfantines et des hymnes faciles à reprendre en chœur.

Condamné plusieurs fois

Mentor dans les années de Bob Dylan, Joan Baez ou du groupe Peter, Paul and Mary, son répertoire a plus tard inspiré un album de Bruce Springsteen en 2006. Lors d'un concert organisé à Madison Square Garden à New York pour son 90<sup>e</sup> anniversaire, Bruce Springsteen l'a présenté comme "la légende vivante de la musique et la conscience de l'Amérique, un témoin du pouvoir de la chanson et de la culture pour donner un coup de pouce à l'histoire", a rappelé le *New York Times*.

Le chanteur avait été poursuivi pendant la chasse aux sorcières organisée sous le

Macarthysme, pour son engagement dans le Parti communiste américain, dont il a été membre dans les années 40 et 50. Refusant de témoigner au nom de la liberté d'expression et d'opinion garantie par le premier amendement de la constitution américaine, il a été condamné plusieurs fois pour outrage au Congrès à la prison, une peine annulée en appel, qui ne sera jamais exécutée. Leader du "protest song" américain, il a été tour à tour la voix du mouvement ouvrier, de la lutte pour l'égalité raciale, du mouvement contre la guerre du Vietnam dans les années 60, puis dans les années 70 de la défense de l'environnement. Ses combats pour les droits civiques des Noirs américains ont valu au chanteur l'amitié du leader noir du mouvement Martin Luther King. Accompagné de son petit-fils, Tao Rodriguez Seeger, chanteur lui aussi, il a entonné sur scène le célèbre *This Land is our land* lors du concert inaugural à Washington du premier mandat de Barack Obama, en 2009.

MIKE TYSON, ENFER ET RÉDEMPTION D'UN GUERRIER DU RING

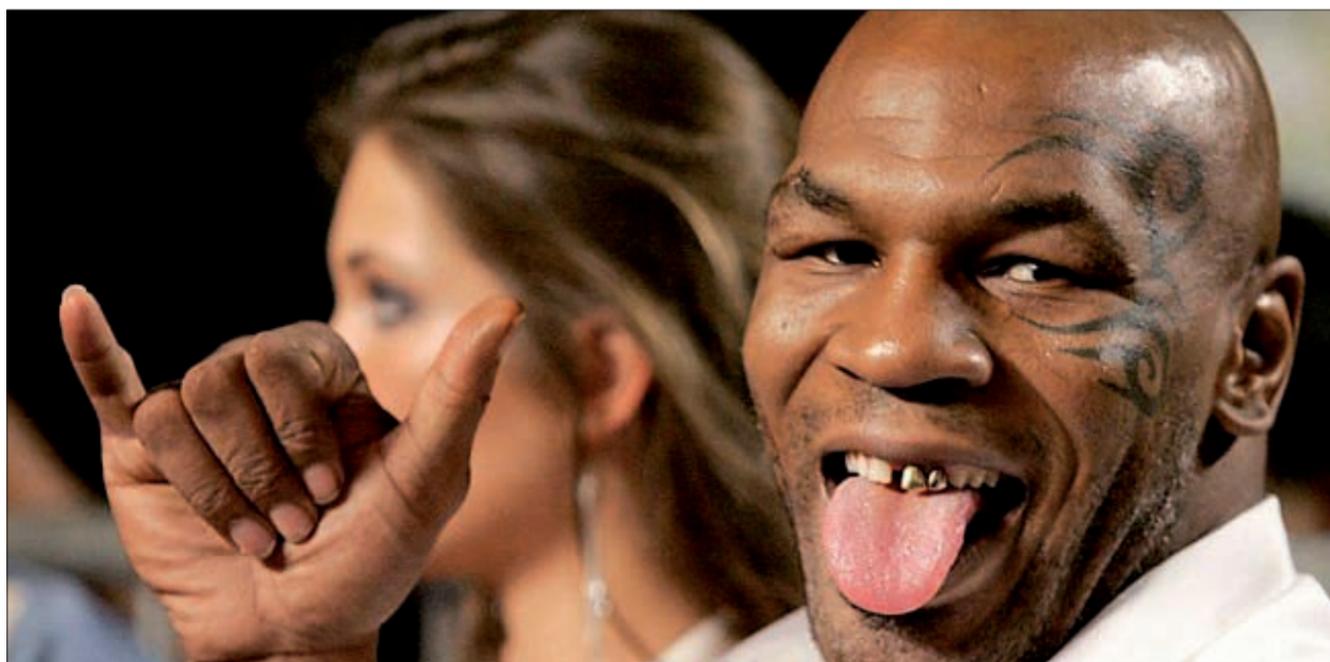
# Malik Abdul Aziz se confesse à l'écrivain Larry "Ratso" Sloman

L'ancien champion de boxe Mike Tyson, qui a tourné dans le film algérien d'action "Algérie pour toujours", raconte tout - ou presque - de sa vie tumultueuse dans une confession réussie grâce au biographe des stars Larry "Ratso" Sloman. Un autoportrait saisissant mais peu reluisant.

**M**ike Tyson attaque son autobiographie La Vérité et rien d'autre comme il entamait ses combats : pas de round d'observation, il cogne fort dès le début. Le prologue est exclusivement consacré à sa condamnation à six ans de prison pour avoir violé une miss de 18 ans, Desiree Washington — viol qu'il a toujours nié. Cette entrée en matière est à l'image de ce qui suivra : une orgie d'insultes et de bons mots, d'insanités et de marques de sagesse. Et une prise de conscience : "Cette petite juge blanche" qui l'a jeté en prison en 1992 lui a "sauvé la vie". Il lui a fallu "un bon moment" pour le comprendre. Rendons-lui grâce donc, en citant son nom : sans Patricia Gifford, Iron Mike n'aurait peut-être plus été de ce monde pour raconter à l'écrivain new-yorkais Larry "Ratso" Sloman (habitué à confesser les stars) les affres de son incroyable vie et pour nous offrir ainsi un chef-d'œuvre d'autobiographie dans laquelle il se met à nu. Tyson aurait pu mourir cent fois. Il le dit à chacune de ses interviews : c'est "un miracle" s'il est encore en vie. À 10 ans, il court les rues en quête de passants à détrousser et d'appartements à cambrioler. Il traque ses ennemis aussi, comme il le raconte dès l'entame du premier chapitre. "On était en guerre contre des types qui se faisaient appeler les Puma Boys [...] Pour nos frères, on avait volé un véritable petit arsenal : des pistolets, un Magnum 357 et une carabine M1 avec baïonnette datant de la Première Guerre mondiale. C'est fou ce qu'on peut trouver quand on visite des maisons !"

**Son père lui dit un jour : "Je ne peux rien t'apprendre fiston. Tout ce que je connais, c'est la Bible et les putes."**

Nous sommes en 1976. Bienvenue à Brownsville, arrondissement de Brooklyn - un des quartiers les plus dangereux du New York de l'époque. Michael Gerard Tyson y grandit aux côtés de son frère, de sa soeur et d'une mère paumée qui boit, fume, se bat avec son homme (qui n'est pas toujours le même) et couche avec le premier venu même quand son fils dort juste à côté dans le lit. Lorna Mae lui a-t-elle dit un jour qu'elle l'aimait ? Il ne s'en souvient pas. Quant à son père, Jimmy "Curlee" Kirkpatrick Jr, "il ne faisait pas franchement partie du tableau". Moitié maquereau moitié homme d'église, il n'était jamais là. Il lui a dit un jour : "Je ne peux rien t'apprendre fiston. Tout ce que je connais, c'est la Bible et les putes." Réflexion savoureuse de Tyson : "Quand on y pense, tous ces curetons ont le même charisme que des macs. Dans leur paroisse, ils font faire n'importe quoi aux gens." Brownsville donc. Les rapines, l'école buissonnière, les pigeons qu'il élève (il les adore), puis bientôt un abonnement aux maisons de correction. Et sa première bagarre à l'âge de 11 ans. Une révélation. Il y avait "ce mec, Gary", qui planquait



sous son manteau un pigeon que Mike venait d'acheter. "Tout à coup, je me suis lancé. Merde ! Mes potes n'en revenaient pas." Mike l'emporte par K.-O. - le premier de son histoire, non comptabilisé. C'en est fini du gamin rondouillard qui a peur d'aborder les filles, ne se lave pas souvent et parle d'une voix fluette avec un cheveu sur la langue. Dirty Ike, son surnom dans le quartier, est mort ce jour-là.

**Mike apprend à lire Mao, le Che, Machiavel, Tostoï, Marx...**

Quatre ans plus tard, place à Iron Mike, un monstre de muscles sans états d'âme. Entre-temps, un gardien de la maison de correction de Tryon où Mike a été placé, Bobby Stewart, un ancien boxeur, l'a remarqué et l'a confié à Cus D'Amato, entraîneur de champions sur le déclin. Ce vieil Américain d'origine italienne anticonformiste voit en lui un futur crack. Au fil des ans, il deviendra son père adoptif, son manager et son gourou. Cus répétait : "On doit attendre notre moment, comme des crocodiles dans les marais. On ne sait pas quand le froid arrivera et quand les animaux devront migrer dans le Sahara. Alors on attend. Des mois, des années. Un jour ou l'autre, il arrivera. Et les gazelles et les bêtes sauvages devront traverser le fleuve. Et quand elles le feront, on les mordra. Tu m'entends fiston ? On les mordra si fort que leurs cris résonneront dans le monde entier." Avec Cus, Mike apprend à se battre, à haïr le monde auquel il rêve d'appartenir... et à lire. Mao, le Che, Machiavel, Tolstoï, Marx, etc. "J'ai feuilleté Hemingway, mais ses livres étaient trop déprimants. Mon préféré était Le Comte de Monte-Cristo, d'Alexandre Dumas. Je me suis vraiment identifié au personnage principal, Edmond Dantès, qui est piégé par ses ennemis et jeté au cachot." "Les hommes comme moi qui n'ont pas d'identité propre, dit-il plus loin

dans son livre, s'inspirent des personnalités des autres. Quand j'ai lu que Joe Louis adorait le champagne, j'ai commencé à en boire." Et pas qu'un peu ! Car très vite arriva le succès. Il combat en amateur d'abord, puis en professionnel à partir de 1985. Ses débuts sont fulgurants. Dix-neuf combats, dix-neuf victoires, dont la plupart par K.-O. dès les premiers rounds. En 1986, à 20 ans, il est le plus jeune champion du monde poids lourds de tous les temps. Sur le ring, Mike est un monstre : tout le monde le craint. Dans la vie aussi : Cus est mort avant d'avoir pu le voir gagner sa ceinture de champion, Mike n'a plus de repères. C'est le début d'une longue déchéance. Étendu sur son lit, gonflé à la De son enfance à son sacre en 1986 (ici avec Don King), le destin du sportif aura été une success testostérone, il se dit qu'il est "devenu tellement gros que Dieu en est jaloux". Celui qui a toujours été sous influence — du sexe, de l'alcool, de la cocaïne et surtout de personnes mal intentionnées - se laisse aller dans les bras d'une mante religieuse qui deviendra sa première femme (Robin Givens), puis dans ceux d'un promoteur sans foi ni loi ("ce fourbe de Don King"). Arrive la rencontre avec Desiree Washington, la perte de son titre, la prison... De celle-ci, il écrit qu'elle ne vous réhabilite pas, mais qu'elle vous "désabilite".

**"Tyson, un monstre qui génère du fric"**

Son retour sur les rings après trois années passées derrière les barreaux à se reconstruire et à épouser la voix de l'islam (son nom musulman : Malik Abdul Aziz) est triomphal. Il récupère son titre. Puis il craque à nouveau. Qui a oublié ces images qui le montrent sur le ring, tel un chien enragé, en train de mordre l'oreille de son adversaire Evander Holyfield ? "Je voulais simplement le tuer", écrit-il. Nous sommes en 1997 et Tyson entre dans un long tunnel rempli de prostituées, de

cocaïne, d'agents de probation, de menottes, de violence et de démesure. Dans ce tunnel, on croise des mafieux ukrainiens, un despote tchétchène, Spike Lee, Naomi Campbell ou encore le rappeur Tupac, un ami qui sera tué après l'un de ses combats. Autant d'épisodes minables qui deviennent, dans son livre, des moments de grâce littéraire. "Tupac, écrit Tyson, représentait ce monde d'où nous les Noirs étions tous sortis et que nous tentions de cacher. Il était cette amertume, cette frustration en chacun de nous que nous essayions tous de dissimuler aux yeux des autres. On veut paraître tous égaux, mais ce n'est pas vrai. Si vous êtes noir, vous devez lutter constamment." Sur le ring, il n'est plus que l'ombre de lui-même jusqu'à ce qu'il renonce à se battre en 2005 après 58 combats professionnels, 50 victoires, 44 K.-O. Tyson est un type odieux capable de dire à propos de la mère de l'un de ses huit enfants : "Rayna [une de ses filles] est tellement belle qu'à côté sa mère ressemble à un chien errant." C'est aussi un homme sensible et perdu, qui "n'était pas fait pour être célèbre", que l'on gave d'antidépresseurs depuis son adolescence et qui ne demande qu'à être aidé et compris. "Tyson, c'est juste un monstre, quelqu'un qui génère des tonnes de fric [au moins 500 millions durant sa carrière], dit-il un jour à un journaliste. Personne ne me connaît, personne ne prend en considération mes sentiments, ma souffrance. La rédemption, il la doit à sa nouvelle femme, Kiki, et à une amie, Marilyn. Aujourd'hui, Tyson va mieux. Il ne se drogue plus, ne boit plus, ne trompe plus sa femme - du moins est-ce ce qu'il écrit. Son témoignage perd alors en intensité, jusqu'à dégouliner de bons sentiments. Il est question de Dieu, de pardon, d'amour. Mais les vieux démons ont la vie dure. "Je ne serai jamais heureux, écrit-il. Je crois que je mourrai seul." Et plus loin : "C'est comme ça le bonheur : on peut être heureux même en enfer."



# ACCUSÉ

## levez-vous !



VOL

## Ingénieux mais condamnable

*Nous avons maintes fois affirmé que le niveau de nos malfaiteurs est de plus en plus bas. Mais force est de constater que de temps en temps, certains d'entre eux font preuve d'ingéniosité et de hardiesse, comme dans l'affaire ci-dessous.*

PAR KAMEL AZIOUALI

Souhil est un jeune étudiant en première année. Agé d'à peine 22 ans, il se sent mal à l'aise parce qu'il continue à vivre grâce à ses parents qui lui donnent de quoi subvenir à ses besoins. Il a une bourse mais elle est loin de lui suffire. Souhil aime dépenser et inviter des amis dans des pizzerias... C'est d'ailleurs dans ce genre d'établissement qu'il dilapide ses bourses trimestrielles en moins de 72 heures, chrono en main. Où trouver l'argent nécessaire pour jouer au riche ? Ou plutôt au fils de riches dont certaines étudiantes, notamment les plus belles, affectionnent la compagnie ? Devenir pickpocket ? Oh ! Ce n'est pas de son niveau... Et puis les pickpockets « travaillent » dans les bus, alors que lui, il emprunte uniquement les bus universitaires... Il n'allait tout de même pas voler des fauchés comme lui. Et puis, il se ferait repérer très facilement... Dans les bus universitaires, il n'y a pas autant de monde et de bousculades que dans les bus que prennent les communs des citoyens. Il eut beau réfléchir, il ne trouva pas de moyens plus facile de gagner de l'argent que celui de recourir au vol. Mais le vol est risqué... et indigne d'un étudiant... d'un futur cadre de la nation. Alors qu'il se trouvait à la fac, Fouad, un camarade de fac, s'approcha

de lui et lui demanda :

- Souhil, mon frère, tu n'aurais pas une unité à me prêter ? Je dois appeler chez moi de toute urgence et le kiosque où je peux recharger mon téléphone est loin... A côté de la fac, il y a de tout sauf une boutique de téléphonie... Ce n'est pas normal.

Une grosse lampe s'alluma dans la tête de Souhil. Il tendit son téléphone mobile à son ami et lui dit :

- Je t'offre deux minutes, mon ami !

- Deux minutes ? Et tu me les offres ? Tu es généreux, Souhil.

- Oui, cela m'arrive...

En vérité, la générosité de Souhil avait une explication ; Fouad, malgré lui, lui avait soufflé une idée extraordinaire. Une idée, cependant qu'il avait décidé de ne mettre en application qu'une fois qu'il

aurait obtenu une information au sujet d'un détail de...taille. Quand il eut obtenu l'information en question, il sauta de joie et poussa un strident youyou au beau milieu de l'université de la formation continue. L'information qu'il venait d'obtenir concernait la somme en dinars contenu dans les téléphones mobiles utilisés dans le chargement des portables en unités de communications ! 60.000 DA. Et il n'y avait presque aucun risque... Comme il avait le niveau universitaire, il était bien placé pour savoir que le risque zéro n'existe pas... Il réfléchit deux bonnes heures puis se dit que le meilleur moment pour voler les téléphones de chargement serait le matin... Parce que le matin il y a de fortes chances qu'il les trouve pleins de crédit. Le premier kiosque sur lequel il jeta son dévolu se trouve à la place du ler-



Mai... Il repéra les lieux et tous les chemins par lesquels il pourrait s'enfuir sans risquer de se faire rattraper ou de tomber nez à nez avec des agents de police. Il entra dans le kiosque en question et le reste est un jeu d'enfant.

- Aandkoum Flexy ?

- Kayene !

Le gérant du kiosque lui tendit son téléphone pour qu'il puisse composer le numéro et aussitôt il sortit en courant. Souhil se retourna au bout de dix secondes et qu'elle ne fut sa surprise lorsqu'il constata que personne ne le poursuivait. Et c'est là qu'il comprit quelque chose de très important pour la suite à donner à son business malhonnête : le gérant du kiosque ne l'avait pas poursuivi parce qu'il était seul dans sa boutique. Il ne s'était pas élançé derrière lui parce qu'il avait peur que le voleur ait des complices qui attendaient qu'il s'éloigne de sa boutique pour faire main basse sur toute sa marchandise !

Souhil sourit et se dit que le risque zéro n'existait pas mais le risque proche du zéro existait bel et bien.

Le téléphone que Souhil avait volé contenait pas moins de 55.000 DA de crédit. Une somme fabuleuse pour quelqu'un qui cinq minutes plus tôt était aussi fauché qu'un champ de blé en été.

Pour écouler ses unités, Souhil faisait toujours un petit rabais de 10% et en plus il ne faisait pas payer à ses clients les 10 DA obligatoires pour chaque rechargement.

En moins d'une semaine, Souhil se retrouva à la tête d'un pactole de 200.000 DA mais il fut repéré et arrêté en flagrant délit alors qu'il était en train d'alimenter le téléphone d'un étudiant.

Jugé récemment au tribunal de Bir Mourad-Rais, cinq ans de prison ferme ont été requis contre lui ainsi qu'une amende de 200.000 DA.

K. A.

MEURTE PASSIONNEL

## "Non, je ne regrette rien !"

Boualem entra dans la cafétéria du quartier et il constata que plusieurs paires d'yeux se posèrent sur lui. Mais qu'avaient-ils tous à le regarder ? se demanda-t-il. Il commanda un café bien serré dans un gobelet et s'en alla le siroter quelque part à l'extérieur. Et c'est là qu'il aperçut, Ali, un ami d'enfance. Il s'approcha de lui. Après les salutations d'usage, Boualem lui fit part de ce qu'il a constaté avant de conclure par une question.

- Je ne sais pas pourquoi tout le monde me regarde en biais ou de travers.

- Moi, je sais.

- Ah ! vraiment...

- Oui... je vais te le dire mais à condition que tu me promettes de garder ton calme.

- Ce que tu as à me dire risque de me faire perdre mon calme ?

- Oui. D'ailleurs, je me demande si j'ai le droit de t'en parler.

- Cela me concerne directement ?

- Oui... Alors tu devrais m'en parler.

- Il court dans le quartier le bruit selon lequel ta femme te trompe pendant ton absence.

Boualem demeura un bon moment silencieux puis répondit :

- Dans ce quartier, les gens passent leur temps à inventer des ragots...

- Moi, je ne fais que te dire ce qui se dit...

- Et avec qui me trompe-t-elle ma femme ?

Il lui cita le nom de l'amant en question et Boualem demeura un autre moment silencieux avant de s'en aller. Deux autres personnes lui affirmèrent qu'il ne s'agissait pas de ragots mais de quelque chose de vrai. La suite est digne des films les plus vulgaires.

Boualem emmena sa femme passer quelques jours chez ses parents et il entreprit de confondre l'amant. Il enfila la robe et le foulard d'intérieur de sa femme et se posta derrière les volets entrouverts de la fenêtre du salon. Dès qu'il eut vu passer l'amant en question, il sortit son bras et d'un signe de la main lui demanda de monter. Quelques instants plus tard, l'homme arriva sur le palier, trouva la porte entrouverte et il entra. Et alors qu'il s'attendait à voir une femme tombant dans ses bras, il reçut plusieurs coups de couteau dans le ventre. L'homme fut transporté à l'hôpital de Bordj Ménaïl où il ne tarda pas à rendre l'âme.

Le verdict de cette affaire a été prononcé il y a quelques jours à la cour de Boumerdès : peine capitale.

Auparavant, Boualem avait déclaré : « Je ne regrette rien parce que mon acte m'a permis de laver mon honneur. »

K. A.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA D'EL-OUED

DIRECTION DE L'URBANISME ET DE L'ARCHITECTURE ET DE LA CONSTRUCTION

Matricule fiscale : 09983019000716 / N.I.S : 0002.3901.60095.44

### AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT AVIS N°05/2014

La Direction de l'Urbanisme et de l'architecture et de la Construction de la wilaya d'El-Oued lance un avis d'appel d'offres national restreint pour la :

► **réalisation des voiries urbaine au centre ville ( cité sidi mastour ) commune d'el oued .**

Les entreprises qualifiées (qualification activité principale travaux public catégorie trois (III) et plus contenant le code d'activité 4252-345) et intéressées par le présent avis peuvent retirer le cahier des charges auprès de la Direction de l'Urbanisme et de l'architecture et de la Construction de la wilaya d'El-Oued cité 19 Mars (Bureaux contentieux).

Les dossiers de soumission seront déposés au secrétariat de Monsieur le Directeur de l'Urbanisme et de l'architecture et de la Construction de la wilaya d'El-Oued sous triple enveloppes l'extérieur doit être anonyme et ne porter que la mention « A Monsieur le Directeur de l'Urbanisme et de l'architecture et de la Construction de la Wilaya d'El-Oued A ne pas Ouvrir Avis d'Appel d'Offres National Restreint n° 05/2014 pour la Réalisation de ..... », et les deux autres à l'intérieur l'une contenant l'offre technique avec la mention « OFFRE TECHNIQUE » et l'autre contenant l'offre financière avec la mention « OFFRE FINANCIERE ».

Ces dossiers sont composés comme suit :

**1/Offre Technique :** (Toutes les pièces présentées doivent être en cours de validité)

- Déclaration à souscrire dûment renseignée et signée par le gérant de l'entreprise - Déclaration de probité dûment renseignée et signée par le gérant de l'entreprise-Copie légalisée par le centre national du registre de commerce CNRC de l'extrait du registre de commerce- Copie du certificat de qualification activité principale travaux public catégorie trois (III) et plus contiendra le code d'activité 4252-345- Cahier des charges offre technique dûment renseignée et signée par le gérant de l'entreprise-Copie légalisée du casier judiciaire bulletin n°3 le directeur de l'entreprise ou le gérant-copie légalisée de l'extrait de rôles en cours de validité, dans le cas où il y a des dettes il y a lieu de joindre le planning établi par les impôts . comportant tous les impôts- Copie légalisée du statut de la société le cas du personne morale-Copie légalisée des mises à jour (CNAS, CASNOS et CACOBATH)-Copie légalisée de la immatriculation fiscale-Copie légalisée Bilan financière ou Attestation du chiffre d'affaires Pour les trois années dernier -Attestations de bonne exécution-Liste des moyens humains et matériels-Attestation de dépôt légal des comptes sociaux la année concerné le cas des personnes morales-Tableau des délais d'exécution contractuel.

**2/Offre Financière :**-Lettre de soumission – Bordereau des prix unitaires – Détail Quantitatif et Estimatif .

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant cent douze 112 jours à partir du dernier délais du préparation des offres.

Le délais de préparation des offres est fixé à vingt et deus (22) jours à compter de la première parution du présent avis dans les quotidiens nationaux ou au BOMOP.

La date de dépôt des offres est fixée par le dernier jour de l'expiration du délai de préparation des offres, le dépôt des offres se fera à partir de huit heur 8:00 jusqu'à quatorze heur 14:00 de l'après midi.

L'ouverture de plis des offres techniques et financières se fera le jours de dépôt des offres à 14 h 30 mn ,les soumissionnaires sont invités à assister à la séance d'ouverture dexplis qui se tiendra à la DUAC d'El-Oued cité du 19 mars.

Si le jour de dépôt des offres et l'ouverture des plis coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la durée de préparation des offres sera prolongée jusqu' au jour ouvrable suivant.

Midi Libre n° 2090 | Jeudi 30 janvier 2014 - ANEP - 104 267

République Algérienne Démocratique et Populaire  
Ministère de l'Education NationaleWilaya de Bouira  
Direction de l'Education  
Service de la programmation et Suivi

### AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DE MARCHES

Conformément aux dispositions de l'article 125 du décret présidentiel N° 10-236 du 07/10/2010, modifié et complété, portant réglementation des marchés publics, la direction de l'éducation de la wilaya de Bouira informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'appel d'offres national relatif au Réhabilitation et renouvellement des équipements des établissements endommagés par les intempéries 2012 enseignement moyen, publié dans les quotidiens nationaux et au Bomop, qu'à l'issue de l'évaluation des offres techniques et financières, suivant les critères de choix et la méthodologie contenus dans les cahiers des charges approuvés par le comité des marchés de la wilaya , que les lots sont attribués provisoirement comme suit :

Etablissements	Lots	Soumissionnaires Attributaires provisoirement	Montant TTC	Observations
CEM AOMAR	Mur de cloture Assainissement	ETB TCE BENYOUCEF Amine	1 298 115,00	Offre la moins disante
CEM AYADI GUERROUMA	Mur de cloture+caniveau			Infructueux
	Etancheité	ETB TCE KENNOUCHE Miloud	7 991 860,50	Offre la moins Disante
CEM TAZAGHART ACHOUR AGHBALOU	Etancheité	ETB TCE YOUNSSI Kamel	4 923 102,60	Offre la moins Disante
	Chauffage			Infructueux
CEM Z'BARBAR	Etancheité et faux plafonds	ETB TCE AISSAOUI Hamid	7 744 698 ,00	Offre la moins Disante
	Chauffage	EURL FGBI Issiakhem Arezki	2 315 722,00	Offre la moins Disante
CEM BOULERBAH DJEBAHIA	Toiture faux plafonds	ETB TCE KHALFI RABAH	6 891 709,50	Offre la moins Disante
CEM EL AMDJAD SOUR EL GHOZLANE	Etancheité et enduits exterieur			Infructueux :Offre unique pré qualifié
	Etancheité			Infructueux

Les soumissionnaires qui contesteraient ce choix peuvent introduire un recours auprès de la commission des marchés publics de la wilaya de Bouira dans un délai de dix (10) jours à compter de la première parution de ce présent avis dans les quotidiens nationaux et conformément à l'article 114 du décret présidentiel N° 10-233 du 07/10/2010, modifié et complété, portant réglementation des marchés publics.

Midi Libre n° 2090 | Jeudi 30 janvier 2014 - ANEP - 104 078

# MIDI

Quotidien national d'information *Libre*



## L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger

Rédaction, Tél./Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@lemidi-dz.com

Publicité : Tél./Fax : 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com

CHAMPIONNAT DE LIGUE 1, 17<sup>e</sup> JOURNÉE, MCEE-CAB BA DEMAIN À 16H

# Accorsi veut réussir ses débuts

Le championnat national de ligue 1 reprendra ses droits ce week-end avec les rencontres de la 17<sup>e</sup> journée. Une seule rencontre est au programme de la journée de demain vendredi. Le MC El-Eulma accueillera le CA Bordj Bou-Arréridj dans un derby des Hauts-Plateaux qui s'annonce palpitant.

PAR MOURAD SALHI

Le Mouloudia d'El-Eulma qui a connu l'arrivée à la barre technique de l'entraîneur français Jules Accorsi, attend de pied ferme la venue des Criquets pour signer sa première victoire sous la houlette de ce technicien. Cet entraîneur français qui a eu l'occasion de voir son équipe jouer en déplacement, lors de la première journée de la phase retour contre la JS Kabylie, compte profiter de cette belle opportunité à domicile pour réussir ses débuts. Installé à la barre technique des Eulmis, Accorsi a vite pris les choses en main en s'occupant seul de la préparation du groupe, puisque les adjoints ont, désormais, une mission de préparer les joueurs sur le plan physique. Le Mouloudia d'El-Eulma, qui est revenu bredouille de son déplacement au stade 1er-Novembre de Tizi-Ouzou, est appelé à réagir sur son jardin pour espérer se racher auprès de ses supporters. Les coéqui-



piers de Berchiche qui ont disputé avant-hier un match d'application sous l'œil attentif du nouvel entraîneur Jules Accorsi. Ce dernier a, certainement, eu une idée bien précise sur chaque joueur. Côté effectif, cet entraîneur bénéficiera des services du défenseur axial koceila Berchiche, qui enregistrera son retour à l'occasion de ce rendez-vous à domicile, alors qu'il se passera des services de Bouzama, blessé. Le MC El-Eulma, qui

occupe la 8<sup>e</sup> place avec un total de 22 points, en compagnie de l'USM Harrach, tentera de remporter ce match pour se réconcilier avec ses supporters et améliorer du coup sa position au classement général. Le CA Bordj Bou-Arréridj effectuera, donc, un déplacement périlleux à El-Eulma pour défier une équipe du MC El-Eulma avide de succès. La formation bordjienne emmenée cette fois-ci par l'entraîneur Biskri sait que sa mission ne s'annonce pas aussi

facile, mais elle tentera de réaliser un bon exploit qui lui permet de quitter la zone des relégables. Il partage l'avant-dernière place au classement général avec la JSM Béjaïa, le CA Bordj Bou-Arréridj, compte profiter de ce derby pour remporter au moins le point du match nul au stade Messaoud Zougari d'El-Eulma. Une chose est sûre, l'équipe visiteuse tentera fermer le jeu à son adversaire qui, de son côté, n'a d'autre choix que de remporter les trois points de la victoire sur ses bases. En tous, le derby des Hauts Plateaux s'annonce palpitant et indécis entre deux formations aux objectifs diamétralement opposés.

Par ailleurs, les autres matches du championnat de Ligue 1 auront lieu samedi. Cette journée sera marquée incontestablement par le classico entre l'USM Alger et la JS Kabylie au stade Omar-Hamadi de Bologhine.

M. S.

Crystal Palace

## Guedioura absent de la liste des 18 face à Hull City

L'international algérien, Adlène Guedioura, n'a pas été retenu dans la liste des 18 joueurs de son club, Crystal Palace, vainqueur à domicile face à Hull City (1-0), mardi soir pour le compte de la 23<sup>e</sup> journée du championnat de première division anglaise de football. Guedioura, éloigné des terrains depuis le début novembre passé à cause d'une blessure, a repris la compétition il y a deux semaines. Il a même été aligné d'entrée lors de la précédente rencontre de son équipe. Le club londonien n'a donné, pour l'heure, aucune explication sur l'absence du milieu défensif algérien de la liste des joueurs concernés par le match en question. Guedioura (27 ans) avait rejoint Crystal Palace en septembre passé, dans les derniers instants du mercato d'été en provenance de Nottingham Forest, pensionnaire de la deuxième division anglaise. Il a contracté sa blessure au moment où il commençait à retrouver ses repères au sein de sa nouvelle équipe qui, grâce à sa victoire face à Hull City, quitte provisoirement la zone rouge pour pointer à la 13<sup>e</sup> place en compagnie de son adversaire du jour.

## Coupe d'Algérie 1/4 et demi-finale

Tirage au sort mardi 4 février : Le tirage au sort des 1/4 et 1/2 finale de la Coupe d'Algérie seniors messieurs de football 2014 sera effectué mardi 4 février à 17h au siège de la télévision algérienne (EPTV), a indiqué la Fédération algérienne de football (FAF). L'entreprise publique de télévision (EPTV) est la propriétaire des droits TV de la Coupe d'Algérie, précise la FAF.

## Clubs qualifiés pour les quarts de finale :

**Ligue 1** : MC Oran, CS Constantine, MC Alger, CRB Ain Fekroun et JS Kabylie

**Ligue 2** : USMM Hadjout  
Division nationale amateur : JSM Chéraga et MO Constantine.

OLYMPIQUE MÉDÉA

## Le président du club et plusieurs membres du CA démissionnaires en fin de saison

Le président de l'OM Médéa, Mohamed Boukalkal, et des membres du conseil d'administration (CA) du club de la Ligue deux algérienne de football comptent jeter l'éponge dès la fin de la saison en cours, a appris l'APS mercredi auprès de Kamel Kamandji, membre du CA. "Le président et d'autres membres du conseil d'administration, ainsi que moi-même, avons pris la décision de quitter les rênes du club dès la fin de la saison en cours", a déclaré Kamandji. "Nous vivons une situation insupportable à cause de la grosse pression exercée sur l'équipe par les supporters. Malgré les moyens dérisoires, nous essayons de mettre les joueurs dans les meilleures dispositions possibles, mais les supporters ne nous aident pas pour préserver la sérénité souhaitée", a-t-il ajouté. Boukalkal a pris les commandes de la formation de Titteri durant l'intersaison en reprenant le témoin de Mourad Lahlou qui a quitté la présidence du club après seulement une saison de présence à Médéa. Le club était parmi les dernières formations de la Ligue 2 à avoir entamé les préparatifs de l'intersaison, à cause des turbulences vécues suite au départ de Lahlou. Cela a contraint les nouveaux dirigeants à engager une course contre la montre pour renforcer leur effectif avant la clôture du mercato d'été. Ils ont réussi dans leur entreprise, comme l'atteste le parcours très honorable de leurs team lors de la phase aller, qu'ils ont terminé à la septième place.

Du coup, les supporters se sont mis à rêver de l'accession, engendrant une pression sur les épaules des joueurs, entraî-



neurs et dirigeants. "L'attitude des supporters étaient derrière le départ de deux entraîneurs, en l'occurrence, Farid Khezzer et Abdelghani Boufennara. Les fans pensent que nous devons jouer l'accession, alors qu'en réalité, nos moyens ne nous lui permet pas", a encore expliqué le membre du conseil d'administration de l'OM. Le club a enregistré en ce début de semaine l'arrivée d'un troisième entraîneur depuis le début de cet exercice. Il s'agit de Nabil Neghis qui avait débuté la saison au WA Tlemcen, club relégué en Ligue 2. Les

gars de Médéa sont en baisse de régime depuis la fin de la phase aller. Ils restent sur une défaite à domicile face au MC Saïda (0-1) dans un match arrêté à la 90'+3, à cause de jet de projectiles ayant causé des dommages physiques aux officiels de la rencontre. Cela a coûté au club un match à huis clos ainsi que la perte de la partie par pénalités sur le score de 3-0. Après cette défaite, l'OM stagne à la 7<sup>e</sup> place au classement de la Ligue 2 avec 24 pts, à cinq longueurs du l'USM Bel-Abbès, leader avec 29 pts.



www.EMPLOIPARTNER.com

Votre site de recrutement en ligne

## Offres d'emplois

### Référence : Emploipartner-1406

#### Poste : Emploi Partner recrute pour BT MATMEDCO UN DIRECTEUR COMMERCIAL ET MARKETING

• Le Directeur commercial et marketing a une double mission de stratégie et management.  
• D'une part, il développe une stratégie relative à l'ensemble des produits issus de l'entreprise, en élaborant des plans marketing (analyse du marché, détermination des cibles, choix des axes publicitaires), en adaptant constamment ses plans par rapport à l'évolution du marché, en concevant et mettant en place des actions promotionnelles destinées à développer les produits et à en optimiser les ventes.  
• D'autre part, il doit manager son équipe pour assurer le développement du chiffre d'affaires, l'augmentation de la productivité et le rendement de chacun. Au quotidien, il forme et anime les équipes commerciales et marketing dont il fixe les objectifs et suit les réalisations. Il coordonne les études marketing, supervise les processus de communication, l'administration des ventes, travaille à la création et au lancement de nouvelles offres, se met en quête d'éventuels clients

#### Missions :

- Analyse les études et les remontées d'informations du terrain issues de la force commerciale et technique, pour mieux cerner les tendances et les composantes du marché et son évolution
- Evalue le positionnement de la société sur le marché,
- Suit l'amélioration de l'évolution des parts de marché,
- Définit les moyens adéquats pour développer l'offre de la société et la réalisation des objectifs: structuration de la force de vente, outils d'aide à la vente, administration des ventes,
- Veille au bon dimensionnement de l'équipe commerciale et recrute le cas échéant en collaboration avec le RH des stagiaires pour la réalisation de missions ponctuelles et de marketing
- Détermine les meilleurs arguments et les meilleurs supports à utiliser tenant compte de l'environnement et du marché puis propose à la DG une stratégie de communication adaptée
- Participe à l'élaboration et valide les outils d'aide à la vente (argumentaire, outils promotionnels...)
- Définit les modalités d'assistance et conseil pertinents aux clients
- Coiffe et valide l'élaboration des kits de communication,
- Participe à la réalisation des publications (bulletins, plaquettes...)
- Veille à la diffusion des supports d'information,
- Prend en charge l'organisation d'événements visant à promouvoir l'offre de la société : salons, séminaire...
- Manage et supervise les processus de ventes, de lancement et de communication des produits
- Suit l'avancée des produits concurrents et met en œuvre des approches marketing et commerciales adaptées et innovantes
- Suit et valide l'analyse de la concurrence et la traduit en outils opérationnels
- Conçoit et met en place des actions promotionnelles destinées à développer la commercialisation du produit et à en optimiser les ventes
- Suit les campagnes publicitaires et promotionnelles,
- Propose la nature et les volumes des produits à lancer, maintenir ou abandonner
- Pilote et met en œuvre la politique commerciale

- Participe et coiffe le lancement de nouveaux produits ou services
- Identifie les cibles commerciales pertinentes pour la force commerciale et définit des objectifs individuels et/ou collectifs de développement du chiffre d'affaires
- Forme, encadre, motive son équipe et contrôle la performance de chacun afin d'augmenter sa productivité et développer ses compétences
- Dirige et anime la force commerciale : accompagnement des commerciaux sur le terrain, conseils réguliers sur l'approche commerciale...
- Fixe la politique tarifaire à appliquer à chaque client tenant compte des marges tolérées
- Définit les conditions de vente selon la solvabilité du client
- Elabore les stratégies de ventes offensives
- Assure la mise en œuvre des techniques de ventes
- Met en place un réseau de distribution
- Supervise les réseaux de vente et les circuits de distribution
- Assure le suivi des transactions commerciales et gère le chiffre d'affaire
- Développe et suit les grands comptes
- Mène les négociations délicates et/ou avec les clients stratégiques
- Suit les résultats commerciaux individuels et collectifs, et valide l'atteinte des objectifs
- Organise et coiffe les revues de cohésion et de remise à niveau pour tous les commerciaux, avec présentation des nouvelles gammes de produits, élaboration de concepts de vente innovants
- Participe à la formation et à l'intégration des nouveaux collaborateurs
- Assure l'interface avec les autres Directions, notamment celles travaillant sur le budget (approvisionnement, finance, RH...) et veille à tout moment au respect des procédures
- Assure la tenue et la régularité de travail de ses collaborateurs
- Etablit une analyse des opérations des ventes opérées et l'évaluation des résultats par rapport aux objectifs assignés à la direction
- Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

#### Profil :

- Ingénieur commercial / licencié en sciences commerciales / ingénieur en commerce extérieur / médecin / pharmacien / biologiste
- 10 ans d'expérience
- Sens de communication
- Capacité de négociation et de persuasion
- Force de persuasion
- Rigueur, adaptabilité et mobilité
- Compétences managériales
- Sens de l'analyse
- Raisonnement inductif et déductif
- Doté d'esprit positif et créatif
- Focalisé sur les résultats
- grande résistance à la pression
- Capacité de détecter et de gérer les problèmes
- Maîtrise du français et de l'outil informatique
- Discrétion élevée et intégrité morale

#### Avantages :

- LAPTOP MOBILE / FORMATIONS QUALIFIANTES & SEMINAIRES / DEPLACEMENTS A L'ETRANGER

#### Lieu de travail principal :

- Kouba

### Référence : emploipartner- 1411

#### Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN CADRE LOGISTIQUE

#### Missions :

- Gérer le traitement logistique de la commande, assurer le suivi du transport en sachant réagir rapidement face aux aléas
- Suivi des commandes au départ de l'usine ou depuis des prestataires logistiques externes/fournisseurs
- Coordonner le suivi de la préparation avec différents services.
- Relation avec les transitaires pour planifier, réserver et organiser les transports
- Etablissement des documents liés au mode de transport
- Préparation de la documentation d'accompagnement de la marchandise
- Communication au client des détails de l'expédition + documents d'accompagnement
- Transmission des dossiers pour dédouanement au transitaire et en assurer le suivi
- Rapprochement fin de mois avec la comptabilité
- Tenue à jour des documents de gestion logistique
- Gérer les réclamations clients.

#### Profil :

- Bac +04 ans de formation ou déclarant en douane.
- 03 à 04 ans d'expérience dans le domaine logistique ou transit.

#### Lieu de travail principal :

- Alger

### Référence : emploipartner-1408

#### Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN RESPONSABLE HSE

#### Missions :

- Prise en charge des exigences légales et réglementaires en matière de SIE.
- Coordination, suivi et reporting inter agences de la fonction SIE
- Supervision, contrôle et compte rendu sur les activités de surveillance et de gardiennage des sites de la société
- Montage et mise en forme du processus HSE
- Management et Pilotage du Processus de HSE.
- Mise en place du plan HSE. Pilotage de la veille réglementaire HSE et garantie de son application.
- Conception et confection d'indicateurs HSE et tableaux de bord
- Gestion et suivi des tableaux de bord HSE.
- Vulgarisation, Formation et sensibilisation autour du processus HSE

#### Profil :

- Ingénieur en HSE /Ingénieur contrôle qualité et normalisation/Hygiène et sécurité industrielle
- Formation supérieure en hygiène, sécurité et environnement.
- Expérience minimale 02 ans
- Expérience sur un poste similaire souhaitée

- Dynamique
- disponible

#### Lieu de travail :

- Alger

### Référence : emploipartner- 1409

#### Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE (CADRE DIRIGEANT).

#### Missions :

- Rattaché au président directeur général, vous encadrez l'équipe de la direction de l'administration générale, missions sont les suivantes:
- Assister le président Directeur Général dans la mise en œuvre des décisions de gestion, de coordination et de développement des activités relevant de son domaine de compétence ;
- Manager la direction, concevoir, proposer et mettre en œuvre les orientations stratégiques de ses différents services.
- Veiller au respect des règles juridiques de fonctionnement de l'administration et contribuer à l'amélioration des procédures internes de l'entreprise.
- Garantir la qualité juridique des actes de la société, participer à la rédaction de dossiers et d'actes administratifs transversaux en lien avec les services.
- Assurer une veille juridique, apporter un conseil aux services, alerter sur les risques juridiques et de contentieux dans l'entreprise.
- Superviser les procédures contentieuses, mesurer les enjeux et proposer des orientations.
- Supervise et contrôle la gestion des agences.
- Garantir l'organisation et le suivi des différents services et superviser le pré-contrôle de légalité des actes.
- Supervise et contrôle la Gestion du patrimoine de l'entreprise.
- Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

#### Compétences :

- Niveau universitaire exigé et âgé de 45 ans au maximum
- Vous avez également des connaissances approfondies en législation et droit du travail
- Vous connaissez le fonctionnement et les procédures administratives
- Expérience d'au moins 5 ans dans un poste similaire
- Bonnes capacités de rédaction (français et arabe), l'anglais serait un plus
- Maîtrise parfaite de l'outil informatique
- Autonome, réactif et doté de fortes aptitudes rédactionnelles et relationnelles
- vous faites également preuve de qualités d'analyse, de synthèse et avez le sens du service public
- Bon manager, disponible et à l'écoute de vos agents, vous savez piloter une équipe pluridisciplinaire.

#### Lieu de travail :

- Alger

### Référence : emploipartner- 1410

#### Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN COORDINATEUR SIE (SÛRETÉ INTERNE D'ÉTABLISSEMENT)

### Comment répondre à nos annonces

Si l'une de nos offres d'emploi retient votre attention, faites-nous connaître vos motivations en nous adressant un C.-V avec photo + lettre de motivation en précisant votre réel intérêt pour ce poste, par mail, en vous rendant sur notre site :

www.emploipartner.com

Tel : 021 680 296/021 687 086

Fax : 021 298 595

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
Ministère de la formation et de l'enseignement professionnels  
Direction de la formation Professionnelle.  
Wilaya de Biskra

#### AVIS de CORRECTION D'ATTRIBUTION PROVISOIRE

NIF/099007019066322

la direction de la formation professionnelle informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'avis d'appel d'offres national restreint N°-07/2013 relatif à l'Opération : Réalisation et équipement d'un groupe scolaire type C, au centre ville Ras El Miad.  
Projet : Réalisation et équipement d'un groupe scolaire type C, au centre ville Ras El Miad.

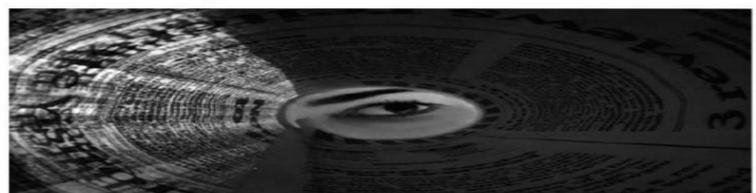
Qu'il a été procédé à la rectification de l'erreur contenue dans l'avis d'attribution provisoire paru dans le journal Albassair et le journal Midi libre, sans affecter le classement définitif des soumissionnaires.

Désignation	Nom de l'entreprise (NIF)	Montant après correction en TTC	Délai d'exécution	Points de l'offre technique sur (80)	Observation
Lot N° 02 : Réalisation d'un logement de fonction type F4.	E.T.P Bardou Laabed 197307120032836	2 738 431,74 au lieu de 2 706 224,74	06 Mois	60	Moins-disant

Le reste sans changement.

Midi Libre n° 2090 | Jeudi 30 janvier 2014 - ANEP - 104 166

MIDI  
Qualité - Sécurité - Transparence - Libre



L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue D'Elouane Moud, Alger  
Rédaction, Tél/Fax : 021.63.78.16, Tél : 0770.32.44.06, E-mail : redaction@midi-libre.com  
Publicité : Tél/Fax : 021.63.78.14, E-mail : publicite@midi-libre.com

مكتب التوثيق الكائن بحي قاردي 01 ع 2 رقم 08- القبة محكمة حسين داي-الجزائر  
الشركة ذات المسؤولية المحدودة المسماة " الجراسيت " وأسمائها:  
100.000 دج، مقرها الاجتماعي: القبة- الجزائر، حي قاردي، 1، 310 مسكن،  
03، رقم 01، موضوعها: أشغال البناء في مختلف مراحل مؤسسة التنظيف،  
الصيانة و التطهير الخ...  
- بموجب عقد حرر بالمكتب في 20 و 28-01-2014، مسجل، تم نقل المقر الاجتماعي  
للشركة إلى العنوان التالي: الأبيار- الجزائر، حي التطوير، العمارة (U) رقم 06.  
و تم تعيين السيد بوناب سمير مسيرا رئيسيا للشركة لمدة غير محدودة و السيد بوناب طارق  
مساعد مسير لمدة غير محدودة.  
ياقي القانون الأساسي لم يعدل.  
نسخة منه تودع لدى المركز الوطني للمسجل التجاري للجزائر.

للإعلان،  
الموثة

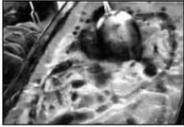
Midi Libre n° 2090 | Jeudi 30 janvier 2014 -011/14

## Cuisine

### Gratiné de pommes de terre aux poireaux

#### Ingrédients

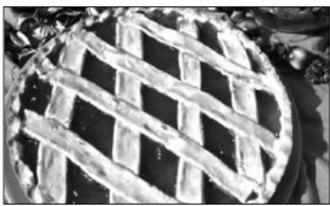
1 kg de pommes de terre  
2 oignons  
2 poireaux  
1 litre de lait  
100 g de beurre  
1 bouquet garni  
Sel, poivre  
Noix de muscade  
1 c. à soupe de farine.



#### Préparation

Eplucher et laver les pommes de terre, les émincer en rondelles assez fines. Peler et émincer les oignons. Laver puis couper finement les poireaux. Dans une casserole, porter le lait à ébullition et éteindre le feu. Dans une cocotte, faire fondre le beurre et faire blondir les oignons et les poireaux. Mouiller avec le lait et ajouter les pommes de terre et le bouquet garni. Saler et poivrer, rajouter la noix de muscade. Laisser cuire à feu très doux 30 minutes. Préchauffer alors le four à 220°C, thermostat 7-8. Ouvrir la cocotte et saupoudrer la préparation avec la farine, mélanger et laisser cuire, à couvert 7- 8 minutes pour que la sauce s'épaississe. Ôter alors le couvercle et le bouquet garni. Mettre la cocotte au four 5 à 10 minutes pour faire gratiner.

### Tarte à la confiture



#### Ingrédients

250 g de farine  
100 g de poudre d'amandes  
100 g de beurre  
100 g de sucre en poudre  
2 œufs  
Une pincée de cannelle  
Une pincée de clou de girofle  
1 pincée de sel  
300 g de confiture (au choix)  
1 jaune d'œuf pour dorer

#### Préparation

Travailler dans une jatte le beurre, le sucre jusqu'à l'obtention d'un mélange crémeux, ajouter les œufs, bien mélanger, ajouter la cannelle en poudre, le clou de girofle en poudre, une pincée de sel, incorporer la farine tamisée et le poudre d'amande, pétrir du bout des doigts jusqu'à l'obtention d'une pâte homogène et ferme, la rouler en boule et la laisser reposer pendant 1heure au réfrigérateur. Étaler la pâte à une abaisse de 1cm d'épaisseur, foncer un moule à tarte beurré avec cette abaisse, piquer le fond avec une fourchette, couvrir avec la confiture. Couper le reste de pâte en lanières, les disposer en croisillons sur la tarte, badigeonner avec le jaune d'œuf. Faire cuire dans un four chaud pendant 20 minutes.

## FORME ET SANTÉ

# 10 astuces pour soulager les maux la tête

*La persistance de maux de tête handicapent considérablement vos capacités de concentration, transforme les minutes en heures. Pour mettre fin à votre calvaire et rappeler au calme vos neurones, essayez ces quelques trucs.*

Pour ne plus être désemparé(e), la prochaine fois que souffle un vent de tempête sous votre crâne, essayez l'un des dix conseils suivants :

- Prenez un médicament antidouleur ne nécessitant pas de prescription médicale tout en vous assurant de suivre les indications écrites sur l'emballage ;
- Si les maux de têtes semblent directement liés à un stress, essayez de vous éloigner de sa source pendant un moment ;
- Sortez et prenez un bol d'air ;
- Faites un petit somme ;
- Allongez-vous sur le dos avec une serviette chaude sur la nuque et les épaules ;
- Demandez à une âme charitable de vous masser les muscles de la nuque et des épaules,- Le froid peut également être un

remède, vous pouvez être soulagé en appliquant une poche de glaçon sur votre nuque ;

### Respecter une bonne hygiène de vie

- Assurez-vous d'avoir des nuits suffisamment longues
- Consacrez dix minutes quotidiennes à des exercices physiques légers
- Prenez des repas légers et équilibrés en évitant le chocolat et l'alcool.

Il apparaît également qu'arrêter de fumer peut réduire le risque de survenue des maux de têtes. D'autres techniques de relaxation et de réduction du stress (yoga, méditation...) peuvent parfois apporter des résultats convainquants.

### Des troubles à ne pas minimiser

Les maux de têtes peuvent être des symptômes de maladies plus graves, il est DONC préférable de consulter un médecin si ceux dont vous souffrez

Suivent le rythme de vos battements de cœur ; Durent plus de 24 heures et ne réagissent pas aux anti-douleurs ; Sont accompagnés de vertiges, de nausées ou de vomissements ;



Sont de plus en plus fréquents et sévères ; Sont accompagnés de fièvre et de douleur dans la nuque ; Créent une douleur telle qu'elle vous empêche de travailler et de réaliser des tâches quotidiennes.

## CONSEILS PRATIQUES

### Cuisiner économiquement



Voici une foule de petits trucs qui vous permettront de cuisiner en économisant de l'argent et de l'énergie!

#### Votre réfrigérateur

Le réfrigérateur consomme plus d'énergie que tout autre appareil électroménager, mais on peut en réduire la consommation

d'énergie en : -Gardant sa température de 3 à 5°C (38 à 42°F) et celle du congélateur de -17 à 15 °C (0 à 5°F). Évitant de placer le réfrigérateur dans un endroit chaud, par exemple près d'une source de chaleur ou en plein soleil. - Au moins une fois l'an, nettoyer le serpentin de condenseur à l'arrière ou en bas du réfrigérateur

pour un fonctionnement plus efficace.

#### Les modes de cuisson

Utiliser une bouilloire électrique, car elle consomme moitié moins d'énergie que la cuisinière pour faire bouillir l'eau.

#### Pour la cuisson des aliments

Choisir des ustensiles en verre, qui cuisent plus rapidement que ceux en métal. Il est bon que le feu de la cuisinière soit de la même dimension que la base de l'ustensile de cuisson. -Ne pas gaspiller d'énergie à préchauffer le four, car la plupart du temps, ce n'est pas nécessaire.

#### Pour les pâtisseries et gâteaux

Il suffit de préchauffer le four 10 minutes. Il est possible d'éteindre le four 15 minutes plus tôt pour des mets comme des rôtis et les plats en cocotte, car la chaleur du four est suffisante pour finir la cuisson.

-Réduire le feu lorsque l'eau arrive à ébullition. L'eau sera à la même température que si elle bouillait à gros bouillons.

## Trucs et astuces

### Soulager les maux de gorge



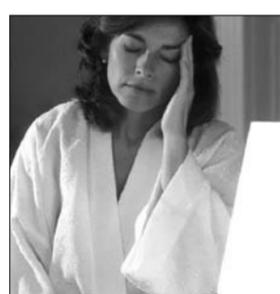
Gargarisez-vous avec de l'eau salée plusieurs fois par jour. Le soir prenez un bol de lait bien chaud sucré avec du miel de ronce.

### Contre le rhume



Pensez à faire des infusions de thym que l'on trouve dans le commerce, sucré avec du miel. Le soir avant de se coucher, faites des inhalations toujours avec du thym. wwwest un désinfectant des voies respiratoires.

### Vous avez du mal à vous endormir



Prenez une infusion de tilleul, ou un bol de lait sucré d'une bonne c. a soupe de miel.

### Bien-être



L'ail est un très bon antibiotique. Croquez-le de temps en temps. Il lutte contre le cancer. Il est tout aussi bon pour les chutes de cheveux, il permet la circulation sanguine.

O. A. A.

# Mots Fléchés N°80

presque toujours pas obligatoire	capables de procréer	collège anglais ex-unité italienne	soustrait donnerent l'alarme	haqard	désiré	mesures de tronc course d'obstacle
					vieux service arrivera au rivage	
bricole boîte à munitions				erreur hommes de main		
			décaper pied-de-veau			
Fait feu on la dit têtue		mal reçue donne la liste				écrit après
		os de l'oreille préposition				troublée
domaine de Hamlet la joie du stade		forcerez à l'excès diviser			faute juridique ver parasite	morceau d'écorce
déchiffrés vendirent		personnel attaque rapide		deviendra support de fleur		très importantes
				astrologues résuisais en poudre		
s'exprime confusément	quittera les lieux genre de polypier				orient fera parvenir	
			troublée par l'âge chef d'état			
point cardinal cheminés		réplique strophe de poésie				boîte à votes
		direction recueil pour rire		arrivé hypnotiss		
moi chez le psy	nantie singe d'Asie				tour abrégé devinette	
		jeunes filles ne trouva pas			rognon espèces suédoises	
absurdes trou du moulin				parée partie du squelette		
		cri d'effort		matière de récif propulsée		vieux bison
marqua d'un signe	de nuit elle est longue le cuivre				bonne colle article de souk	
		début de compte			répandre	
dites délicatement					blesse	

<b>SUDOKU</b>	<b>N°80</b>	<b>SOLUTION SUDOKU</b>	<b>SOLUTIONS MOTS FLECHES 79</b>
		<b>N°79</b>	

5		6							
7				3					
	8	1	5		2				
8	6		7	9					
	7	6							
4	9			8					
			4					9	
1		8						4	
4	5								2

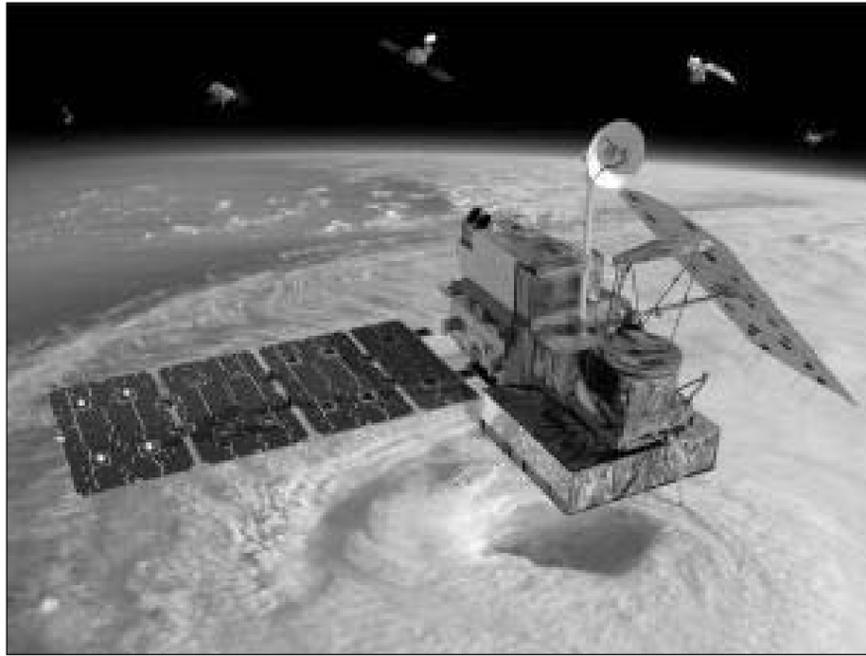
5	4	1	2	7	8	3	9	6
2	6	3	9	1	4	7	5	8
7	8	9	5	6	3	4	2	1
4	3	7	6	9	1	2	8	5
9	2	8	4	3	5	6	1	7
6	1	5	8	2	7	9	4	3
3	7	2	1	8	9	5	6	4
8	5	6	3	4	2	1	7	9
1	9	4	7	5	6	8	3	2

• D • M • A • O • C • P • E
REBONDISSEMENT
• N • A • D • I • R • T • A • P • E • R • A • I
GALÈNES • GERS • O
• T • A • R • A • S • Q • U • E • C • I • E • L
CIDESSUS • CESSÉ
• O • I • E • E • A • U • F • O • R • T • E •
I • N • N • S • E • R • R • U • R • I • E • R • S
• A • F • U • S • E • E • S • E • R • I • E
P • L • I • A • I • S • T • A • O • N • C
• I • N • N • E • S • M • A • R • I • N • E • R • E
ESSE • A • M • E • N • E • M • E
• A • T • R • E • N • U • E • N • T • A • T
E • T • I • A • G • E • B • L • E • U • I • R • A
• I • L • A • T • O • L • L • I • R • A •
P • O • L • A • R • R • E • E • N • T • R • A
• N • E • P • E • T • A • S • A • I • M • A • S
A • S • T • R • O • C • E • G • O • U • T • S
• • R • E • E • L • L • E • M • E • N • T • I
C • R • U • N • E • S • U • S • I • N • E
• E • T • A • T • S • T • E • R • N • I • D

# Un nouveau satellite pour l'étude des phénomènes météo extrêmes

La Nasa a annoncé le lancement, le mois prochain, d'un satellite américano-japonais destiné à mesurer les précipitations et à évaluer le changement climatique au niveau mondial.

Le GPM Core Observatory s'intéressera également à la formation des ouragans, aux sécheresses, et aux inondations ainsi qu'à l'évolution des ressources en eau douce. Dans tout juste un mois, le 27 février prochain, un nouveau satellite, le GPM (Global precipitation measurement) Core observatory, rejoindra l'espace. De conception américaine, l'engin partira du centre spatial Tanegashima au Japon à bord d'une fusée H-IIA. Une fois séparé du lanceur, il ira se placer à 407 km d'altitude. Sa mission : étudier en détail la météo terrestre et les phénomènes qui l'animent. Pour cela, le GPM Core Observatory est équipé de deux instruments, un japonais et un américain qui "fourniront aux scientifiques et aux météorologues des informations essentielles pour aider à comprendre et faire face aux phénomènes météorologiques extrêmes", indique John Grunsfeld,



responsable du secteur science à la Nasa. Une flotte de satellites Mais le satellite s'intéressera aussi, tout particulièrement aux précipitations. "Le cycle de l'eau est l'un des éléments les plus intéressants, dynamiques et importants dans nos études météorologiques et climatiques de la Terre", explique M. Grunsfeld repris par l'AFP. Pour mener à bien sa mission, le GPM coordonnera une flotte de satellites actuellement en service.

D'autres satellites viendront compléter ce réseau qui, ajouté aux campagnes d'observation (dans les airs et au sol), permettront d'établir les mesures planétaires des précipitations et chutes de neige les plus précises jamais obtenues. L'ensemble des données transiteront par le système de collecte et de transmission satellitaire de l'Agence spatiale américaine, a expliqué la Nasa. A terme, la mission GPM Core Observatory constituera le

premier réseau international coordonné de satellites capable d'étudier les pluies en temps réel (ou tout au plus décalé de trois heures) dans n'importe quelle région du globe. Même les régions polaires seront couvertes.

## Des opérations délicates

Les tests menés sur le satellite ont été achevés le 30 décembre dernier. Depuis, les agences peaufinent les derniers détails avant le lancement fatidique. La fusée H-IIA est arrivée le 21 janvier à la base de Tanegashima. Mais amener le satellite jusqu'au Japon s'est avéré plus délicat et a nécessité deux ans de préparation. "Je peux amener un vaisseau spatial jusqu'au Kennedy Space Center en Floride les yeux fermés, vous voyez, mais ceci demande beaucoup plus de travail", a commenté Jean Manall du Goddard Space Flight Center. Finalement, le satellite est arrivé sans encombre jusqu'à Tanegashima fin novembre 2013. Depuis, il attend son lancement. Si tout se passe bien jusqu'ici, la Nasa et la Jaxa (Agence spatiale japonaise) espèrent offrir grâce à GPM, l'apport technologique le plus récent permettant d'étudier la planète.

## Des chauves-souris utilisent les rides de l'eau pour chasser la grenouille

Les grenouilles túngara ont beau être prudentes, elles finissent quand même dans l'estomac des chauves-souris. Les mâles de cette espèce de batraciens d'Amérique Centrale et du Sud, dont le nom scientifique est *Physalaemus pustulosus*, coassent pour attirer les femelles. Hélas, cet appel est à double tranchant puisqu'il rameute également des prédateurs comme la chauve-souris *Trachops cirrhosus*. Lorsqu'elles aperçoivent une menace, les grenouilles plutôt malines cessent de chanter, pourtant elles se font quand même dévorer. Mais une équipe du Smithsonian Tropical Research Institute de l'université du Texas à Austin a résolu le mystère. L'étude a été publiée dans la revue *Science*.

### Une communication à double tranchant

Pour coasser et attirer les femelles, les grenouilles mâles gonflent et dégonflent le sac vocal situé au niveau de leur gorge. Ceci produit un agréable son

aux oreilles de ses dames. Mais comme ces grenouilles barbotent dans l'eau, les vibrations de leur organe provoquent l'apparition de rides sur la surface liquide. Or, ces ondes se propagent encore plusieurs secondes après l'arrêt du signal sonore. Avec leur sonar naturel, les chauves-souris sont capables de détecter ces perturbations, ont découvert les chercheurs. "Le thème général de cette étude est la manière dont la communication, par quelque signal que ce soit, perturbe l'environnement", explique Mike Ryan, co-auteur de l'étude et professeur à l'université du Texas à Austin.

### Un bras de fer évolutif

L'environnement joue bel et bien puisque les chauves-souris s'en prennent beaucoup moins aux grenouilles qui sont au sec sur les feuilles, a permis de constater l'étude. L'onde s'y répand de manière beaucoup moins détectable. Cela affecte d'ailleurs les grenouilles entre elles. Si elles sentent l'onde et

le coassement d'un mâle rival hors de leur territoire, elles vont répliquer avec plus de vigueur que si elles ne font que l'entendre. Si elles le détectent dans leur petit périmètre de 15 centimètres de diamètre, elles vont par contre arrêter de coasser pour se préparer à attaquer l'intrus ou à s'enfuir. "Le plus intéressant est que ces grenouilles ont développé une stratégie pour échapper à la prédation", ajoute Wouter Halwerk, le post-doctorant qui a mené l'étude. Quand une grenouille détecte l'ombre d'une chauve-souris au-dessus d'elle, sa première réaction est d'arrêter immédiatement de coasser. Malheureusement pour elle, les rides de l'eau provoquées par ses appels ne s'arrêtent pas en même temps. Elles continuent de se propager pendant quelques secondes, ce qui forme une vraie cible aquatique autour de la grenouille. Les chauves-souris s'en servent et contournent ainsi la stratégie anti-prédation.

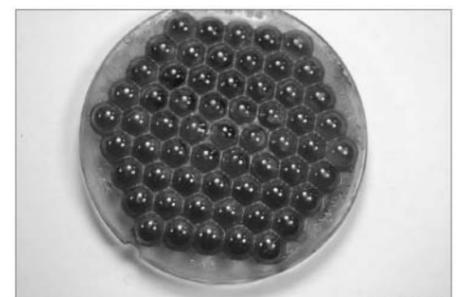
## L'encyclopédie

## DES INVENTIONS

### CATAPHOTE

Inventeur : Henri Chrétien Date : 1917 Lieu : France

Inventée en 1917 par Henri Chrétien, la cataphote, également appelée catadioptré, est en somme le fameux réflecteur que l'on retrouve sur les automobiles, vélos et sur la route pour la signalisation routière. Il sert à réfléchir les rayons lumineux vers la source d'émission, ce qui fait en sorte que l'on peut vous voir.



## MR AND MRS SMITH



20h45



Mr. and Mrs. Smith forment un couple incontestablement très amoureux, mais ils passent également beaucoup de temps à se disputer. Après quelques années de mariage, Jane et John s'aperçoivent qu'ils vivent dans le mensonge : Jane n'est pas ingénieure informatique ni John entrepreneur. Mr. Smith est exécutif pour une organisation secrète et Mrs. Smith une tueuse à gage vendant ses services aux plus offrants. Ils ignoraient leurs activités cachées jusqu'à ce qu'ils se retrouvent en compétition sur un même «contrat»

## NOUVELLE STAR



22h30



Ils étaient 10000 candidats auditionnés, ils ne sont désormais plus que cinq. Pour ce 7e direct à L'Arche Saint-Germain, les cinq finalistes font face au jury : Maurane, Sinclair, Olivier Bas et André Manoukian leur décerneront leurs célèbres «bleus» et «rouges». À l'issue de la soirée, un candidat devra malheureusement quitter définitivement l'aventure. Si près du but, cela sera un véritable crève-cœur. Quel chanteur fera ses adieux ?

## ENVOYÉ SPÉCIAL

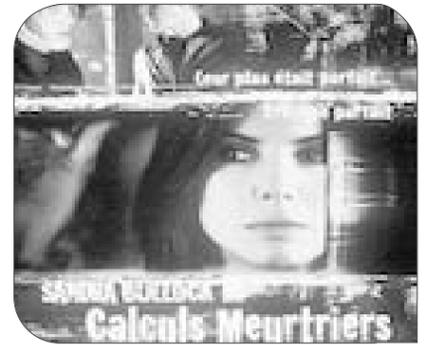


20h45



Au sommaire : «Chômage : enquête sur les chiffres de pôle emploi». C'est un rituel en France, les chiffres du chômage sont publiés tous les mois et commentés par les hommes politiques et les journalistes. Une équipe a pu pénétrer dans les coulisses des chiffres de Pôle emploi. Leur enquête pose une question : les chiffres mensuels de Pôle emploi reflètent-ils la réalité du chômage en France ? - «Afghanistan : un retrait au goût amer». Officiellement, les forces afghanes, armée et police, sont aptes à assurer la sécurité du pays. Mais le constat est accablant : corruption, drogue, kidnapping et esclavage sexuels sont des pratiques courantes chez les policiers afghans

## CALCULS MEURTRIERS



20h45



Le corps d'une jeune femme est retrouvé au fond d'un fossé, dans les bois de San Benito, une petite bourgade située sur la côte californienne. L'inspecteur Cassie Mayweather, vétéran de la police criminelle, et son nouveau coéquipier, Sam Kennedy, sont chargés de l'enquête. Les deux policiers passent au crible une série d'indices microscopiques, qui semblent indiquer un acte de violence gratuite. Mais pour Cassie, ce meurtre présente des similitudes avec une affaire lointaine dans laquelle elle eut à témoigner



# LA SÉLECTION DU MIDI LIBRE

FLASHPOINT RETRAITE  
IMPOSSIBLE

20h50



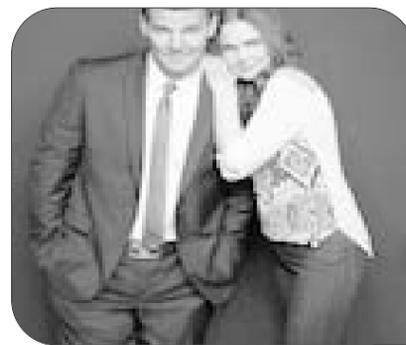
Une petite ville du Yorkshire, la nuit. Deux policiers en patrouille, Janet Taylor et Dennis Morrissey, sont amenés à intervenir chez les Payne à la suite d'une dispute conjugale. En arrivant, les agents découvrent Lucy Payne blessée sur le sol de l'entrée et, à la cave, le cadavre d'une jeune fille. Marcus Payne agresse alors les policiers avec une machette. Dennis est blessé à mort et Janet réagit en matraquant l'homme bien au-delà de ce qu'aurait exigé la stricte légitime défense. L'inspecteur Alan Banks est alors appelé à enquêter sur les lieux

FLASHPOINT FRÈRES DE  
SANG

20h45



Alors que Daniel Rangford, un sergent retraité de la SRU, rend visite à ses anciens partenaires, la brigade est appelée pour s'occuper d'une valise suspecte. Au siège de la SRU, Daniel se comporte bizarrement, exigeant qu'on lui remette le dossier d'une ancienne affaire. Il est armé et de plus en plus «borderline». En plein déminage, l'équipe 1 doit se séparer. Jules restera pour superviser l'intervention tandis que Greg et Ed retourneront au QG de la SRU pour prendre en charge leur ancien collègue. Daniel est victime d'hallucinations. Les officiers tentent d'instaurer le dialogue, mais il est bien difficile de négocier avec un ancien de la SRU

BONES LE SUPPLICE DE  
PROMÉTHÉE

20h50



L'équipe de l'institut Jefferson met en scène un corps d'après un tableau de Salvator Rosa, «Le Supplice de Prométhée», pour faire croire à un crime de Christopher Pelant et tenter ainsi de piéger ce dernier : ils espèrent qu'en créant une copie, ils forceront le meurtrier à prendre contact avec eux. Lorsqu'ils reçoivent l'appel de la découverte du corps, ils sont contents... jusqu'à ce qu'ils examinent le corps et réalisent qu'il ne s'agit pas de leur cadavre

R.I.S. POLICE SCIENTIFIQUE LES  
CERCUEILS DE PIERRE

20h50



Après la mort de leur directeur, Maxime Vernon, Malik, Fred et Émilie ont quitté le R.I.S. Lucie Ballack, une brillante scientifique âgée de 38 ans, incarne désormais, avec le capitaine Morand, la nouvelle autorité de la police scientifique. Une scène de crime particulièrement sordide dans une galerie souterraine d'une carrière abandonnée laisse penser aux enquêteurs qu'un tueur en série emmure ses victimes vivantes. Et ce n'est pas tout : le dangereux psychopathe défie aussi Lucie Ballack, qui devra réintégrer les anciens membres du R.I.S., à savoir Malik, Fred et Émilie pour tenter de leur neutraliser

Web : www.lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni

e-mail : direction@lemidi-dz.com

Directrice de la publication  
Sihem Henine

e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Standard : 021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com  
Pour votre publicité s'adresser à l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28  
Bureau de Constantine :  
100, rue Larbi Ben M'hidi -  
Constantine -Tél/Fax : 031.64.17.53

Bureau de Annaba  
24 rue Med-Khemisti  
Tél. : 038.86.11.57  
Bureau de Tizi-Ouzou  
Cité Mohamed-Boudiaf  
BT 29 A  
Nouvelle-Ville T. O.  
Tél-Fax : 026.21.56.78

Impression :  
Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 DA  
Compte Bancaire :  
SGA Bouzarâh : 021000071130000214 clé 16  
Adresse : 26 rue Didouche-Mourad

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

# Ireland Baldwin

**leçon de mannequinat  
avec Alessandra Ambrosio**

*En 2013, Ireland Baldwin a fait une entrée remarquée sur la modosphère en devenant mannequin ! Lundi 27 janvier, elle a pu admirer Alessandra Ambrosio sur le podium de Mango.*



**Flavie Péan**

**elle rejoint le casting  
de Sous le soleil**

Flavie Péan a rejoint le casting pour la 2e saison de Sous le soleil ! Elle incarnera Axelle, la nouvelle manageuse de la plage. Très sociable elle a trouvé rapidement sa place au sein du groupe.



**Heidi Klum**

**elle a rompu avec  
son garde du corps**

Après avoir divorcé du chanteur Seal, Heidi Klum avait retrouvé le sourire et le bonheur aux côtés de son garde du corps Martin Kristen. Elle vient de mettre un terme à leur relation.

Horaires des prières pour Alger et ses environs	
Fadjr	06h23
Dohr	13h01
Asr	15h49
Maghreb	18h13
Icha	19h34

**MIDI LIBRE** met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.  
0777.10.49.42  
0550.18.37.57

ACCIDENTS, PRÉVENTION ET SENSIBILISATION DE LA PROTECTION CIVILE

## La caravane de la Protection civile sillonnera les communes d'Alger

*La caravane de sensibilisation et de prévention contre les accidents domestiques et de la route, a pris officiellement le départ mardi d'Alger, à partir de l'unité de la Protection civile d'El Harrach et sillonnera les communes d'Alger jusqu'au 7 avril prochain pour sensibiliser les citoyens sur les bienfaits de la culture préventive afin de réduire le nombre des accidents.*

PAR RACIM NIDAL

Le but escompté est de sensibiliser les citoyens au respect des normes de sécurité et de leur inculquer les règles d'une culture préventive à même de réduire les dangers générés par les accidents domestiques, notamment l'asphyxie par le monoxyde de carbone, la finalité étant de mettre un terme aux conséquences néfastes de ce phénomène, a souligné le représentant de la Protection civile de la wilaya d'Alger, le colonel Mohamed Tighristine. Cette caravane organisée par la direction générale de la

Protection civile sera une tournée à travers 10 points de la capitale et a démarré hier de la place des Martyrs, puis la place d'El Harrach vers Bouchaoui ainsi que d'autres points d'Alger. Il a ajouté que la caravane se rendra dans plusieurs wilayas du pays durant tout l'hiver pour sensibiliser le maximum de citoyens et leur apprendre la manière de prévenir les accidents dans le cadre d'ateliers animés par 60 éléments de la Protection civile rapporte l'APS. Chiffres à l'appui, le responsable a souligné que 110 décès ont été déplorés durant l'année 2013 à cause d'une asphyxie au gaz et au monoxyde de carbone en raison d'une aération soit défectueuse, soit inexistante, et de l'utilisation d'appareils de chauffage ne répondant aux normes de sécurité indispensables. La campagne de sensibilisation de la Protection civile a été lancée en égard aux milliers de victimes que le phénomène génère à raison de 12 décès en moyenne par jour à travers le pays, a-t-il indiqué, soulignant que les statistiques de 2013 font ressortir une augmentation du nombre des décès atteignant 2.291 morts sur les routes.

R. N.



PHOTOGRAPHIES DE L'ŒUVRE D'OSCAR NIEMEYER EN ALGÉRIE

## Exposition à la galerie d'art Smiths-Row

Des photographies des réalisations du célèbre architecte brésilien Oscar Niemeyer en Algérie dans les années 1970, signées du Britannique Jason Oddy, sont exposées actuellement à la galerie d'art contemporain "Smiths Row" de Saint Edmunds (est de l'Angleterre), rapporte-t-on sur le site Internet de la galerie. Lors d'un séjour de trois semaines en Algérie en 2013, Jason Oddy a réalisé des clichés des bâtiments conçus par l'architecte disparu en 2012, comme l'Université Mentouri à Constantine (1969-1972) ou celle de Houari Boumediène à Alger (1972-1974). Ces deux œuvres, "peu connues" au niveau mondial, "mettent en avant le lien entre

l'humain et le monde de l'architecture", résumant les organisateurs de l'exposition. Inaugurée samedi dernier, cette exposition, financée par le "Arts England Council" (Conseil anglais des arts), comporte également des clichés de la coupole olympique Mohamed Boudiaf à Alger. Né en 1907 à Rio de Janeiro, Oscar Niemeyer a participé à la conception de près de 600 œuvres architecturales dans 70 pays différents. Avec son compatriote urbaniste Lucio Costa, il dirige en 1960 la construction de la nouvelle capitale administrative du Brésil, Brasilia, un chef d'œuvre d'architecture moderne construit en 1000 jours en pleine jungle tropicale, est classé au patrimoine universel.

GRADINS DU STADE OMAR-HAMADI

## Aucun risque de fermeture

La direction de l'USM Alger a assuré mercredi qu'elle a déjà pris en charge les réserves formulées par les agents du Contrôle technique de construction (CTC) lors de leur récent passage au stade Omar-Hamadi, où ils auraient constaté des fissures au niveau des gradins de cette enceinte. "Le problème se situe au niveau de la tribune des visiteurs, du côté du virage nord du stade, mais il n'y a rien de grave dans la mesure où le béton n'a pas été endommagé. Il suffit seulement de quelques travaux de réhabilitation pour relever les réserves du CTC", a indiqué à l'APS, Rebouh Haddad, le vice-président du club de Ligue 1 algérienne. "On a déjà entamé les travaux d'usage. Cela ne prendra pas beaucoup de temps, et le stade ne risque pas du tout la fermeture", a-t-il ajouté. La vieille enceinte de Bologhine s'apprête à accueillir l'affiche de la 17<sup>e</sup> journée du championnat de

Ligue 1 opposant l'USMA à la JS Kabylie samedi prochain. Un match que la Ligue du football professionnel (LFP) n'a pas délocalisé de cette infrastructure, selon le programme publié sur son site internet. Le stade Omar-Hamadi appartient à l'APC de Bologhine (Alger), il est loué à la Société sportive par actions (SSPA) USMA depuis plusieurs années. Après le décès de deux spectateurs suite à l'effondrement d'une partie d'un gradin du stade du 5-Juillet à Alger lors du match USMA-MC Alger en septembre passé, des recommandations du ministère de la Jeunesse et des Sports (MJS) ont été données afin d'expertiser toutes les infrastructures sportives à travers le pays. La fermeture du stade du 5-Juillet a contraint le MC Alger, qui y recevait ses adversaires de Ligue 1, à se rabattre sur celui de Omar-Hamadi.

R. N.



IL S'EST IMMOLÉ PAR LE FEU À TOLGA

## Un adolescent décède

Un adolescent de 13 ans est décédé, mardi à Tolga (Biskra), après s'être immolé en s'aspergeant d'essence avant de mettre le feu à son corps, a appris l'APS auprès de la famille du défunt. Selon son père, l'adolescent, Saïd Chacha, collégien dans le cycle moyen, aurait eu

"un différend avec l'un de ses frères pour une question à caractère familial". Grièvement brûlé, le collégien a été transporté vers l'hôpital de Tolga avant d'être évacué sur le CHU de Batna où il a rendu l'âme. Les services compétents ont ouvert une enquête pour déterminer les causes et les circonstances exactes du drame.

CORONAVIRUS MERS EN ARABIE SAOUDITE

## 59<sup>e</sup> décès enregistré

Le ministère saoudien de la Santé a annoncé mercredi dernier la mort d'une personne atteinte du coronavirus MERS, en précisant qu'il s'agit du 59<sup>e</sup> décès dû à la maladie dans le royaume. "La personne décédée, un Saoudien habitant Ryadh, était âgée de 60 ans et souffrait de plusieurs maladies chroniques", a précisé le ministère sur son site internet. Ce nouveau virus, dit du Syndrome respiratoire du Moyen-Orient (Middle East Respiratory Syndrome, MERS) dans la terminologie de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), a touché depuis septembre 2012 à l'échelle mondiale 180 personnes, dont 77 sont mortes, selon le dernier bilan de l'OMS. Des scientifiques

chinois ont découvert, dans des essais réalisés en laboratoire, une arme potentielle pour inhiber le virus mortel de type coronavirus MERS, ont rapporté les médias. Une équipe de chercheurs de Fudan University de Shanghai a mis au point une molécule, en l'occurrence un fragment de protéine, qui "pourrait efficacement bloquer l'infection par le coronavirus MERS sur des cellules cultivées en laboratoire", selon un article publié mardi dans la revue scientifique *Nature*. Il s'agit cependant d'une toute première étape avec une expérimentation menée sur des cellules cultivées en laboratoire, et il faudra passer par des tests sur des animaux pour savoir si cette molécule peut efficacement bloquer l'infection par MERS.